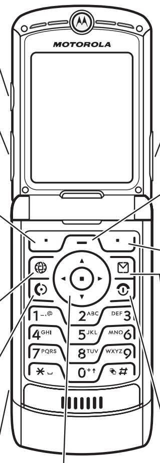
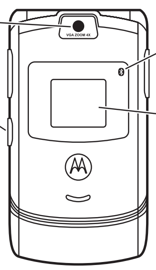
Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la communication mobile de Motorola ! Merci d'avoir choisi le téléphone mobile GSM Motorola V3.



A lire en premier !



Fonction	Description
Prendre une photo	Appuyez sur APP. PHOTO ( ) ou sur > Multimédia. > Appareil photo pour activer l'appareil photo, pointez l'objectif sur le sujet et appuyez sur CAPTURER ( ) pour prendre une photo.
Prendre un auto-portrait (clapet fermé)	Activez l'appareil photo, fermez le clapet, utilisez le viseur pour pointer l'objectif, appuyez sur le bouton malin pour prendre une photo.
Envoyer une photo	Envoyer une photo vers un numéro de téléphone ou une adresse e-mail : prenez une photo, puis appuyez sur ENREGISTRE ( ) > Joindre à un message.

Fonction	Description
Définir une photo comme image dédiée	Attribuer une photo à un contact comme image d'identification de l'appelant : prenez la photo, puis appuyez sur ENREGISTRE ( ) > Attribuer à un contact.
Envoyer un message multimédia	Envoyer un message multimédia avec des photos, des animations, des sons et des vidéos : > Nouveau Message > Nouveau MMS
Connexion sans fil	Configurer une connexion sans fil Bluetooth® vers une oreillette, un kit de véhicule ou un périphérique externe : > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Configuration > Alimentation > activé(e), appuyez sur PRECEDENT ( ), puis sur > Mains libres > [Recherche d'équipements]

www.motorola.com

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc., 2004

Notice concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel sont susceptibles d'inclure des logiciels Motorola et de fournisseurs protégés par droits d'auteur, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports. Les lois des Etats-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Les spécifications et fonctions de nos produits peuvent être sujettes à modifications sans préavis. Nous nous efforçons cependant d'assurer la mise à jour régulière des manuels d'utilisation afin de tenir compte des modifications fonctionnelles. Néanmoins, dans l'éventualité improbable où votre version du manuel d'utilisation ne correspondrait pas aux fonctions essentielles de votre produit, faites-le nous savoir. Des versions actualisées de nos manuels sont également disponibles dans la section Consommateurs du site Web de Motorola, à l'adresse http://www.motorola.com.

Sommaire

Sécurité et Informations générales 8
Mise en route 17
A propos de ce guide 17
Installation de la carte SIM 18
Utilisation de la batterie 18
Installation de la batterie 20
Chargement de la batterie 20
Mise en marche de votre téléphone 22
Éteindre votre téléphone 22
Réglage du volume 23
Passer un appel 23
Répondre à un appel 24
Affichage de votre numéro de téléphone 24
Fonctions supplémentaires 25
Prendre une photo et l'envoyer 25
Envoi d'un message multimédia 28
Utiliser une connexion sans fil Bluetooth® 31
Prise en main du téléphone 35
Utiliser l'afficheur 35
Utilisation de la touche de navigation à 4 directions 40
Utilisation de la touche opérateur 40
Utilisation de la touche message 41
Utilisation des menus 41
Saisie de texte 43
Utilisation du bouton malin 55
Utilisation de l'écran externe 56

Utilisation du haut-parleur mains libres 57
Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe 57
Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone 58
Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe 60
Utilisation du répertoire 60
Configuration de votre téléphone 63
Réglage du mode de sonnerie 63
Changement de l'alerte d'appel 64
Réglage de la date et de l'heure 64
Configuration d'une image de papier peint 65
Configuration d'un économiseur d'écran 66
Modification de la présentation du téléphone 67
Configuration d'un thème 67
Définition des options de réponse 68
Réglage de la luminosité de l'écran 69
Réglage du rétro-éclairage 69
Réglage du délai de mise en veille de l'écran 70
Enregistrement de votre nom et de votre numéro de téléphone 70
Fonctions d'appel 71
Désactivation d'une alerte d'appel 71
Affichage de l'historique des derniers appels 71
Rappel d'un numéro 73
Utilisation de la fonction de rappel automatique 73
Retourner un appel sans réponse 74
Utilisation du Bloc-notes 74
Mise en attente ou en sourdine d'un appel 75
Utilisation du double appel 75

Utilisation de l'identification de l'appelant (appels entrants) 76
Effectuer un appel d'urgence 76
Numéros internationaux 77
Appel avec la touche d'appel rapide 77
Utilisation de la messagerie vocale 77
Changement de la ligne active 79
Fonctions du téléphone 80
Menu principal 80
Menu Configuration 81
Guide de référence rapide des fonctions 82
Fonctions d'appel 82
Messages 83
Répertoire 84
Personnalisation des fonctions 87
Messagerie instantanée 88
Chat 89
Message électronique 90
Options de menu 90
Fonctions spéciales 91
Contrôle des appels 92
Fonctions mains libres 93
Appels fax et appels données 94
Connexions sans fil Bluetooth® 95
Options du réseau 97
Fonctions de l'organiseur personnel 97
Sécurité 99
Informations et divertissements 99
Données relatives au débit d'absorption spécifique 102
Index 104

Sécurité et Informations générales

Informations importantes sur l'utilisation sûre et efficace.
Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre téléphone.

Les informations fournies dans le présent document remplacent les informations générales afférentes à la sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur publié avant le 1er décembre 2002.

Exposition aux Fréquences Radioélectriques (FR)

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des Fréquences radioélectriques. Lorsque vous communiquez au moyen de votre téléphone, le système traitant vos appels contrôle le niveau de puissance de transmission de votre téléphone.

Votre téléphone Motorola est conçu de manière à respecter les réglementations locales de votre pays concernant l'exposition par les humains aux fréquences radioélectriques.

Précautions d'utilisation

Pour assurer une performance optimale du téléphone et faire en sorte que l'exposition aux fréquences radioélectriques soit conforme aux directives exposées dans les normes applicables, conformez-vous toujours aux procédures suivantes.

Précautions à prendre avec l'antenne externe

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée de Motorola.

Les antennes non agréées, les modifications ou adaptations pourraient endommager le téléphone.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Tenir l'antenne externe nuit à la qualité de l'appel et peut faire que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus haut que nécessaire. En outre, l'utilisation d'antennes non agréées peut entraîner la violation des réglementations locales dans votre pays.

Utilisation du téléphone

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone comme un téléphone fixe.

Utilisation sur soi

Pour respecter les directives d'exposition aux fréquences radioélectriques, si vous portez sur vous un téléphone au moment de passer un appel, placez toujours le téléphone dans une attache, un étui, un boîtier ou un harnais de sécurité agréés ou fournis par Motorola pour ce téléphone, lorsque cela est possible. L'utilisation des accessoires non agréés par Motorola peut dépasser les directives d'expositions aux fréquences radioélectriques. Si vous n'utilisez pas l'un des accessoires agréés ou fournis par Motorola, et n'utilisez pas le téléphone dans la position d'utilisation normale, veillez à ce que le téléphone et son antenne soient au moins à 2,5 cm de votre corps au moment de passer un appel.

Utilisation des données

Au moment d'utiliser toutes données du téléphone, avec ou sans câble accessoire, placez le téléphone et son antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

Accessoires agréés

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris notamment les batteries et l'antenne, peuvent causer un dépassement du téléphone des directives d'exposition aux fréquence radioélectriques. Pour obtenir une liste des accessoires agréés Motorola, visitez notre site Internet à `www.Motorola.com`.

Interférences/compatibilité fréquences radioélectriques

Remarque : *Presque chaque appareil électronique est susceptible d'avoir des interférences avec les fréquences radioélectriques à partir de sources externes en cas de blindage, de conception ou de configuration inadéquats aux fins de compatibilité avec les fréquences radioélectriques. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut causer des interférences.*

Mise hors tension

Eteignez votre téléphone dans tous lieux où il est affiché de le faire. Ces lieux pourront inclure les hôpitaux ou les services de santé susceptibles d'utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques.

Avions

Lorsque vous en recevez l'instruction, éteignez votre téléphone lorsque vous être à bord d'un avion. Toute utilisation d'un téléphone doit être conforme aux réglementations applicables suivant les instructions du personnel naviguant.

Equipements médicaux

Pacemakers

Les fabricants de pacemakers recommandent une distance d'au moins 15 centimètres entre un téléphone sans fil mains libres et un pacemaker.

Les personnes portant un pacemaker doivent :

- toujours garder le téléphone à plus de 15 centimètres de leur pacemaker lorsque le téléphone est sous tension.
- NE PAS porter le téléphone dans la poche poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour minimiser le risque d'interférences.
- Eteindre le téléphone immédiatement si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones sans fil numérique peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. En cas d'interférences, il vous est recommandé de consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour envisager d'autres possibilités.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé de manière adéquate des fréquences radioélectriques. Votre médecin pourra vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation des téléphones dans la région où vous conduisez. Conformez-y vous toujours.

Lorsque vous utilisez votre téléphone au volant, veuillez :

- Donner toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utiliser les accessoires mains libres si possible.
- Quitter la route et vous garer avant de passer ou de répondre à un appel si les conditions routières le requièrent.

Avertissement pour les véhicules munis d'un Airbag

Ne placez pas un téléphone sur la zone se trouvant au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Les airbags gonflent très violemment. Si un téléphone est placé dans la zone de déploiement de l'airbag et que celui-ci gonfle, le téléphone peut être propulsé violemment et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.

Atmosphères potentiellement inflammables

Eteignez votre téléphone avant d'entrer dans une zone ayant une atmosphère potentiellement inflammable, sauf s'il s'agit d'un téléphone spécialement conçu pour être utilisé dans ce type d'environnement et agréé « sécurité intrinsèque ». Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ce type d'environnement. Les étincelles dans une atmosphère potentiellement inflammable peuvent causer une explosion ou un incendie entraînent des blessures corporelles, voire la mort.

Remarque : *Les zones ayant une atmosphère potentiellement inflammable désignées ci-dessus comprennent les stations-essence telles que les caves sur les bateaux, les transferts de carburant ou de produits chimiques, ou les installations et zones de stockage dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que le grain, la poussière, ou la poudre métallique. Les zones à atmosphère potentiellement inflammable font souvent mais pas toujours l'objet d'un affichage.*

Détonateurs et zones

Pour éviter toute possible interférence avec les opérations de détonation, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez près de détonateurs électriques dans une zone de dynamitage, ou dans des zones affichant « Eteindre les appareils électriques ». Conformez-vous à tous les panneaux et instructions.

Batteries

Les batteries peuvent causer des dommages matériels et/ou corporels tels que les brûlures si un matériau conducteur tel que les bijoux, les clefs, ou les chaînes à boule entrent en contact avec les terminaux exposés. Le matériau conducteur peut réaliser un court circuit et devenir très chaud. Prenez toutes les précautions en manipulant toute batterie chargée, particulièrement au moment de la placer dans une poche, un sac ou autre conteneur contenant des objets en métal. **N'utilisez que les batteries et les chargeurs d'origine de Motorola**.

Votre batterie, téléphone, ou chargeur peut contenir des symboles définis comme suit :

Symbole	Définition
	Information importante sur la sécurité.
	Ne pas jeter votre téléphone ou votre batterie au feu.
	Se conformer aux réglementation locales concernant le recyclage de votre batterie ou de votre téléphone. Pour plus d'information contactez les autorités locales.
	Ne pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie ion lithium intégrée.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Votre chargeur ne doit pas être exposé à l'humidité.
	Appareil à double isolation.

Crises/Evanouissements

Certaines personnes sont sujettes aux crises d'épilepsie ou aux évanouissements lorsqu'elles sont exposées à une lumière clignotante, comme en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises ou évanouissements peuvent survenir même si une personne n'a jamais eu de crise ou d'évanouissement. Si vous avez déjà été sujet à des crises ou des évanouissements, ou si vous avez un antécédent familial dans ce cas, consultez votre médecin avant de jouer à des jeux vidéos sur votre téléphone ou d'activer un élément à lumière clignotante sur votre téléphone (L'option lumière clignotante n'est pas disponible sur tous les produits).

Les parents doivent surveiller l'utilisations par leurs enfants des jeux vidéo ou autres éléments intégrant des lumières clignotantes sur les téléphones. Toutes les personnes doivent cesser l'utilisation et consulter un médecin dans le cas d'un des symptômes suivants : convulsions, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

Pour limiter la possibilité de ces symptômes, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Ne jouez pas et n'utilisez pas une option à lumière clignotante si vous êtes fatigué ou avez besoin de dormir.
- Faite une pause d'au moins 15 minutes par heure.
- Jouez dans une pièce allumée.
- Jouez le plus loin possible de l'écran.

Traumatismes dus aux mouvements répétitifs

Lorsque vous jouez sur votre téléphone, vous pouvez sentir une gêne occasionnelle dans vos mains, vos bras, vos épaules, votre cou ou autres parties de votre corps. Suivez ces instructions pour éviter les problèmes tels que les tendinites, le syndrome du canal carpien ou autres troubles musculosquelettiques :

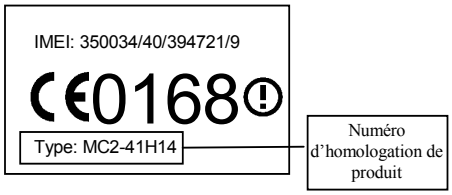
- Faite une pause d'au moins 15 minutes par heure lorsque vous jouez.
- Si vos mains, poignets, ou bras se fatiguent ou sont douloureux pendant que vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si vous continuez à avoir les mains, les poignets ou les bras douloureux pendant ou après avoir joué, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

Toutefois, ce produit peut être soumis à des restrictions d'utilisation dans certains pays de l'Union européenne.



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.

En France : Utilisation en intérieur uniquement

Remarque : *Si un symbole d'avertissement est inscrit sur votre téléphone V3 MQ3-4411H11, cela signifie que les fonctions Bluetooth et les niveaux de puissance du Bluetooth Class 1 ne sont pas autorisés pour une utilisation à l'extérieur en France. Pour éviter toute interférence illicite avec les signaux radios, n'utilisez les options Bluetooth en France que si vous êtes à l'intérieur.*

Mise en route

A propos de ce guide

Ce guide décrit les fonctions de base de votre téléphone mobile Motorola.

Pour obtenir une copie de ce guide, voir le site web de Motorola :

`http://hellomoto.com`

Sélection d'une fonction de menu

Utilisez le système de menu pour accéder aux fonctions de votre téléphone. Ce guide vous indique comment sélectionner une fonction de menu depuis l'écran d'accueil :

Trouver la fonction MENU > **Historique** > **Appels émis**

Dans cet exemple, vous devez appuyer sur MENU pour ouvrir le menu, faire défiler jusqu'à **Historique** et sélectionner cette option, puis faire défiler jusqu'à **Appels émis**. et sélectionner cette option.

Appuyez sur la touche de navigation à 4 directions pour faire défiler et mettre en surbrillance une fonction de menu. Appuyez sur **SELECTION.** (OK) pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.

Fonctions en option

Cette icône identifie une fonction en option liée à un réseau, à la carte SIM ou à un abonnement qui n'est pas systématiquement proposée dans toutes les zones géographiques par les opérateurs. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.

Accessoires en option

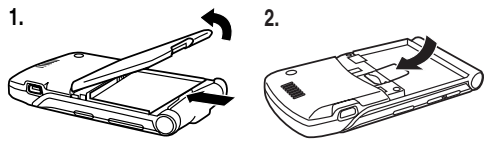
Cette icône identifie une fonction qui nécessite un accessoire Motorola Original™ en option.

Installation de la carte SIM

Votre carte SIM (*Subscriber Identity Module*) contient votre numéro de téléphone, des données d'exploitation et une mémoire pour le stockage de messages et de contacts.

Attention : la carte SIM ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.

Glissez la carte SIM sous le volet pour l'insérer dans l'encoche comme montré ci-dessous :



Utilisation de la batterie

Les performances de la batterie dépendent d'un grand nombre de facteurs, parmi lesquels on trouve la configuration du réseau de votre opérateur téléphonique, la puissance du signal, la température à laquelle fonctionne votre téléphone, les fonctions et/ou les réglages que vous avez sélectionnés ou que vous utilisez, les périphériques reliés au connecteur d'accessoires de votre téléphone, ainsi que votre fréquence d'utilisation des applications voix, données et autres.

Attention : pour prévenir blessures et brûlures, ne laissez aucun objet métallique toucher ou court-circuiter les bornes de la batterie.

Pour optimiser les performances de la batterie :

- Utilisez toujours des batteries et des chargeurs de batteries Motorola Original. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non agréés par Motorola.
- Les batteries neuves ou celles stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de chargement plus long.
- Le chargement des batteries doit s'effectuer de préférence à température ambiante.
- N'exposez pas les batteries à des températures inférieures à -10°C ou supérieures à 45°C. Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser une batterie pendant un certain temps, rangez-la sans la charger dans un endroit frais, sombre et sec comme un réfrigérateur, par exemple.
- Avec le temps, les batteries s'usent peu à peu et leur chargement devient plus long. Il s'agit d'un phénomène normal. Si vous chargez votre batterie régulièrement et si vous remarquez une baisse du temps d'utilisation ou un allongement de la durée de chargement, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.

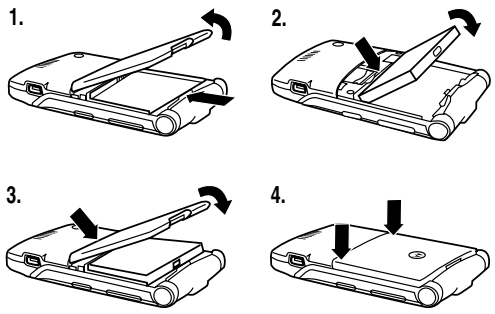
Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'une collecte séparée pour un recyclage spécifique. Ne mélangez pas ces batteries avec d'autres produits lors de la mise au rebut. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette qui y est apposée. Pour vous informer sur les

méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Ne pas démonter ni désassembler.

Installation de la batterie

Votre téléphone est conçu pour être utilisé exclusivement avec les batteries et les accessoires Motorola Original.

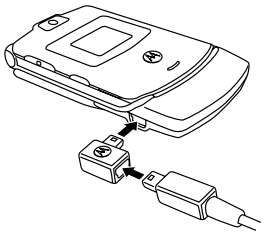


Chargement de la batterie

Les nouvelles batteries sont livrées partiellement chargées. Pour utiliser votre téléphone, vous devez d'abord installer et charger la batterie en procédant comme décrit ci-dessous. Les performances de certaines batteries augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

Conseil : le connecteur d'angle fournit avec votre téléphone facilite l'utilisation du téléphone quand il est relié à un chargeur de batterie ou à un accessoire.

	Action
1	Insérez la prise du chargeur de voyage dans le connecteur d'angle, comme indiqué. **2** Insérez la prise du connecteur d'angle dans le port USB sur votre téléphone.
3	Branchez l'autre extrémité du chargeur de voyage sur une prise électrique appropriée. ***Remarque :*** *le délai peut être de 10 secondes avant que le téléphone affiche ou émette une indication de charge de la batterie.*
4	Lorsque votre téléphone indique **Charge terminée**, retirez le chargeur de voyage et le connecteur d'angle.



Remarque : *vous pouvez laisser en toute sécurité le chargeur branché au téléphone une fois la batterie chargée. La batterie* ***ne sera pas*** *endommagée pour autant.*

Mise en marche de votre téléphone

	Action
1	Appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 2 secondes pour mettre le téléphone en marche. ***Remarque :*** *il faut environ 4 secondes après la mise en marche du téléphone pour que l'écran s'affiche.*
2	S'il y a lieu, saisissez le code PIN de votre carte SIM et appuyez sur **OK** (•‿•) pour déverrouiller la carte SIM. **Attention :** si vous saisissez un code PIN erroné 3 fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche le message **SIM Bloquée**.
3	S'il y a lieu, saisissez votre code de déverrouillage à 4 chiffres et appuyez sur **OK** (•‿•) pour déverrouiller le téléphone

Au début, il se peut que vous soyez invité à personnaliser votre téléphone. Sélectionnez **OUI** (•‿•) pour régler les options de personnalisation du téléphone ou **NON** (•‿•) pour passer à l'écran d'accueil. Pour plus d'informations sur la personnalisation de votre téléphone, reportez-vous à la page 87.

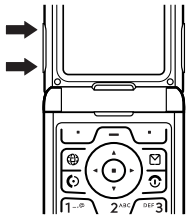
Éteindre votre téléphone

Action
Appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 2 secondes pour éteindre votre téléphone.

Réglage du volume

Appuyez sur les touches appropriées de réglage du volume pour :

- arrêter l'alerte d'un appel entrant
- augmenter ou réduire le volume de l'écouteur au cours d'un appel
- augmenter ou diminuer le volume de la sonnerie lorsque l'écran d'accueil est visible (le clapet du téléphone doit être ouvert)



Conseil : lorsque le volume est réglé au plus bas, appuyez sur la touche de réduction du volume pour activer le mode vibreur. Appuyez une nouvelle fois pour activer le mode silencieux. Appuyez sur la touche d'augmentation du volume pour restaurer le mode vibreur, puis le mode sonnerie.

Passer un appel

Vous devez composer le numéro de téléphone depuis l'écran d'accueil (voir page 35).

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	composer le numéro de téléphone.
2		appeler
3		mettre fin à l'appel et raccrocher le téléphone lorsque vous avez terminé

Conseil : vous pouvez également fermer le clapet du téléphone pour mettre fin à l'appel.

Répondre à un appel

Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre et affiche un message d'appel entrant.

Lorsque le clapet du téléphone est actif, l'ouvrir pour répondre à l'appel (pour l'activer, appuyez sur > **Configuration** > **En communication** > **Mode de réponse** > **Réponse en ouvrant**).

Si le clapet du téléphone n'est **pas** actif :

	Appuyez sur	Pour
1	ou **REPONDRE** ( )	répondre à l'appel
2		terminer l'appel et raccrocher

Affichage de votre numéro de téléphone

Pour afficher votre numéro de téléphone sur l'écran d'accueil, appuyez sur .

Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur > **Mon N° de tél.**.

Remarque : *votre numéro de téléphone doit être mémorisé sur votre carte SIM pour pouvoir utiliser cette fonction. Pour enregistrer votre numéro de téléphone sur votre carte SIM, voir page 70. Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.*

Fonctions supplémentaires

Votre téléphone offre également de nombreuses fonctions multimédias et de communication !

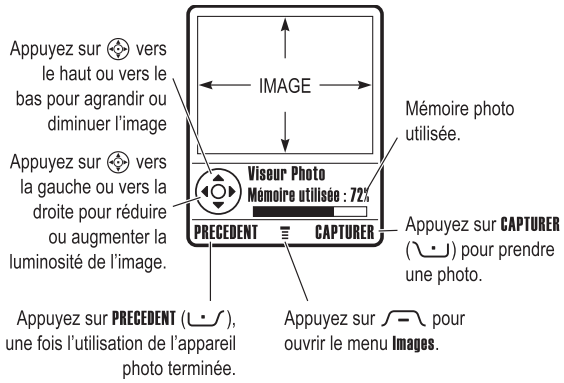
Prendre une photo et l'envoyer

Raccourci : depuis l'écran d'accueil, appuyez sur **APP. PHOTO** (⌜•⌟) pour activer l'appareil photo.

Pour activer l'appareil photo de votre téléphone à l'aide du système de menu :

Trouver la fonction ⌜—⌝ > **Multimédia** > **Appareil Photo**

L'image active du viseur s'affiche à l'écran.



Pointez l'objectif de l'appareil photo sur le sujet à prendre en photo, puis :

	Appuyez sur	Pour
1	**CAPTURER** (⌜•⌟)	prendre une photo
2	**ENREGISTRE** (⌜•⌟)	afficher les options d'enregistrement Si vous choisissez d'enregistrer la photo, passez à l'étape 3.
	ou	
	REJETER (⌞•⌝)	supprimer la photo, puis retourner au viseur actif
3	⊕	faire défiler jusqu'à **Joindre à un message**, **Enregistrer**, **Déf. comme papier-peint**, **Déf. comme écran de veille** ou **Attribuer à un contact**
4	**SELECTION.** (⌜•⌟)	effectuer l'opération de stockage

Prendre un auto-portrait

	Action
1	Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur **APP. PHOTO** (⌜•⌟) ou sur ⌜—⌝ > **Multimédia** > **Appareil photo** pour activer l'appareil photo, puis fermez le clapet.
	ou
	Fermez le clapet, puis appuyez de manière prolongée sur le bouton malin pour activer l'appareil photo et le viseur externe.
2	Utilisez le viseur externe pour faire le point avec l'objectif.
3	Appuyez sur le bouton malin pour prendre une photo.
4	Attendez 5 secondes pour que la photo soit sauvegardée et pour régler de nouveau le viseur externe.
	ou
	Ouvrez le clapet pour enregistrer ou supprimer la photo.

Ajuster les réglages de l'appareil photo

Appuyez sur ⌜—⌝ pour ouvrir le menu **Images** lorsque l'appareil photo est actif. Les options suivantes peuvent être dans le menu **Images** :

Option	Description
Aller à Images	Afficher les images et les photos enregistrées dans votre téléphone
Prise avec retardateur	Définir la durée du retardateur pour prendre une photo
Config. Photos	Ouvrir le menu de configuration pour ajuster les réglages suivants :
• **Répétition auto** : retourner au début quand la dernière image s'affiche dans un diaporama.	
• **Aléatoire** : définir les images à afficher au hasard pendant un diaporama.	
• **Alarme autorisée** : activer ou désactiver toutes les alertes sonores/vibrations lors de la prise de photo.	
• **Conditions d'éclairage** : régler sur **Automatique**, **Ensoleillé**, **Nuageux**, **Intérieur (domicile)**, **Intérieur (bureau)** ou **Nuit**.	
• **Exposition** : régler sur **+2**, **+1**, **0**, **-1** ou **-2**.	

Option	Description
• **Résolution** : régler l'appareil photo afin de prendre des photos aux résolutions suivantes : **Basse** (160x120 pixels), **Moyenne** (320x240 pixels) ou **Haute** (640x480 pixels)	
• **Bruitage obturateur** : activer un signal qui sera émis lors de la prise d'une photo. Peut être réglé sur [**Non**], **Chimp**, **Couac**, **Flix**, **Boing** ou **Clic**.	
Visualiser espace dispo	Afficher l'espace mémoire restant pour l'enregistrement des images.

Envoi d'un message multimédia

Avant l'envoi de votre premier MMS, veuillez préciser le profil à utiliser :

Trouver la fonction > **Messagerie** > > **Config. bte récept.** > **Config. Msg MMS** > **Info serveur** et sélectionner le profil correspondant à votre abonnement

Un message multimédia (*MMS*) peut contenir une ou plusieurs pages avec du texte et des éléments multimédias intégrés (dont des photos, des images, des animations, des sons, des enregistrements vocaux ou encore des clips vidéo). Vous pouvez envoyer un message multimédia à d'autres utilisateurs de téléphone mobile et à des adresses e-mail.

Conseil : la présentation de toutes les pages dans un message multimédia est définie par la présentation de la première page. Pour afficher un élément multimédia en haut de la page, vous devez l'insérer dans la première moitié du texte du message. Pour afficher un élément multimédia en bas de la page, vous devez l'insérer dans la seconde moitié du texte du message.

Trouver la fonction > **Nouveau Message** > **Nouveau MMS**

	Appuyez sur	Pour
2		faire défiler jusqu'à une option **Envoyer à** :
		Mettez en surbrillance un contact existant.
		Ou mettez en surbrillance **Saisie numéro** pour entrer un ou plusieurs numéros de téléphone ou adresses e-mail.
		Ou mettez en surbrillance **Nouv. contact du répertoire** pour saisir un numéro/une adresse et l'ajouter au répertoire.
3	**AJOUTER** ( )	ajouter un contact du répertoire à la liste des destinataires
		Recommencez les étapes 2 et 3 pour ajouter des contacts de répertoire supplémentaires dans la liste.
	ou	
	SELECTION. ( )	sélectionner **Saisie numéro** ou [**Nouv. contact du répertoire**]
4	**TERMINE** ( )	enregistrer les numéros/adresses
5		faire défiler jusqu'à **Sujet**
6	**MODIFIER** ( )	sélectionner **Sujet**
7	les touches du clavier	entrer l'objet
8	**OK** ( )	enregistrer l'objet
9	**MODIFIER** ( )	sélectionner **Pièces jointes** pour joindre un fichier au message, si vous le souhaitez

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	saisir le texte sur la page
2		ouvrir le **Menu MMS**
3		faire défiler jusqu'à **Insérer**
4	**SELECTION.** ( )	afficher une liste d'éléments à insérer
5		faire défiler jusqu'à **Image**, **Mémo vocal**, **Son**, **Vidéo**, **Insérer nouv. page**, **Msg prédéfini** ou **Info Contact**
6	**SELECTION.** ( )	sélectionner le type de fichier
7		mettre en surbrillance le fichier souhaité
8	**SELECTION.** ( )	insérer le fichier
		Pour ajouter une nouvelle page au message, passez à l'étape 9.
9		ouvrir le **Menu MMS** pour insérer une nouvelle page
10		faire défiler jusqu'à **Insérer**
11	**SELECTION.** ( )	afficher une liste d'éléments à insérer
12		faire défiler jusqu'à **Insérer nouv. page**
13	**SELECTION.** ( )	insérer une nouvelle page après celle en cours
		Répétez les étapes 1 à 8 pour saisir le contenu de la nouvelle page.

Lorsque vous avez terminé la rédaction du message multimédia :

	Appuyez sur	Pour
1	**OK** ( )	enregistrer le message

	Appuyez sur	Pour
10		faire défiler jusqu'à **Image**, **Sons**, ou **Vidéo**
11	**SELECTION.** ( )	sélectionner le type de fichier
12		mettre en surbrillance le fichier souhaité
13	**SELECTION.** ( )	joindre le fichier
14	**PRECEDENT** ( )	revenir à l'éditeur de messages
15		faire défiler jusqu'à **Accusé** pour demander un accusé de réception, si vous le souhaitez
16	**MODIFIER** ( )	sélectionner **Accusé**
17	**AJOUTER** ( ) ou **SUPPRIMER** ( )	activer/désactiver les accusés de réception
18	**TERMINE** ( )	revenir à l'éditeur de messages
19	**ENVOYER** ( )	envoyer le message
	ou	
		visualiser les détails du message, sauvegarder le message dans le dossier des brouillons ou annuler le message

Utiliser une connexion sans fil Bluetooth®

Votre téléphone accepte les connexions sans fil Bluetooth. Vous pouvez configurer une liaison sans fil avec une oreillette ou un kit de véhicule mains libres compatible Bluetooth, ou établir une connexion à un ordinateur ou à un périphérique portable pour échanger et synchroniser des données.

En France : Utilisation en intérieur uniquement

Remarque : *Si un symbole d'avertissement est inscrit sur votre téléphone V3 MQ3-4411H11, cela signifie que les fonctions Bluetooth et les niveaux de puissance du Bluetooth Class 1 ne sont pas autorisés pour une utilisation à l'extérieur en France. Pour éviter toute interférence illicite avec les signaux radios, n'utilisez les options Bluetooth en France que si vous êtes à l'intérieur.*

Activation/désactivation de Bluetooth

La meilleure méthode pour connecter un téléphone à une oreillette ou un kit de véhicule mains libres Bluethooth est d'activer l'option Bluetooth sur votre téléphone, puis de connecter votre téléphone à l'oreillette ou au kit.

Pour activer l'option Bluetooth :

Trouver la fonction > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Configuration > Alimentation > activé(e)

Cette procédure active l'option Bluetooth jusqu'à ce que vous la désactiviez. Quand l'option Bluetooth de votre téléphone est activée, votre accessoire mains libres peut automatiquement se reconnecter au téléphone quand vous mettez l'accessoire en marche ou que vous le déplacez dans la limite de portée du téléphone.

Remarque : *pour prolonger la durée de vie de la batterie, utilisez la procédure ci-dessus et régler l'option Bluetooth sur* Désactivé(e) *quand elle n'est pas utilisée.*

Recherche d'autres périphériques

Pour connecter votre téléphone à une oreillette ou à un dispositif mains libres Bluetooth :

Trouver la fonction > Configuration > Connexion > Lien Bluetooth > Mains libres > Recherche d'équipements

Si l'option Bluetooth n'est pas activée, votre téléphone demande si l'option Bluetooth doit être mise sous tension temporairement. Pour ceci, appuyez sur **OUI** (•) Alternativement, réglez **Alimentation** sur **activé(e)** dans le menu **Configuration** pour activer l'option Bluetooth et la laisser activée.

Votre téléphone analyse et affiche la liste des périphériques connectés dans la limite de portée du téléphone.

Remarque : *si votre téléphone est déjà connecté à un périphérique, vous devez le déconnecter pour rechercher d'autres périphériques.*

Pour vous connecter à un périphérique, mettez le nom de celui-ci en surbrillance et appuyez sur **SELECTION**. (•).

Il est possible que le périphérique demande l'autorisation de se connecter à votre téléphone. Sélectionnez **OUI** (•) et entrez le code PIN correct pour établir une connexion sécurisée avec le périphérique. Quand la connexion est établie, l'indicateur Bluetooth à s'affiche dans l'écran d'accueil et le voyant Bluetooth externe clignote.

Envoyer des éléments vers un autre périphérique

Vous pouvez utiliser une connexion sans fil Bluetooth pour envoyer une image, un son, un contact, un événement d'agenda ou un signet de votre téléphone vers un autre téléphone, un ordinateur ou un périphérique portable.

Envoyer une image, un son ou une vidéo

Mettez en surbrillance l'élément de votre téléphone que vous désirez envoyer à l'autre périphérique, puis appuyez sur > Copier.

Sélectionnez un nom de périphérique reconnu dans le menu Transmission ou [Recherche d'équipements] pour rechercher le périphérique vers lequel vous voulez envoyer l'élément.

Envoyer un contact de répertoire, un événement d'agenda ou un signet

Mettez en surbrillance l'élément de votre téléphone que vous désirez envoyer à l'autre périphérique, puis appuyez sur > Envoi.

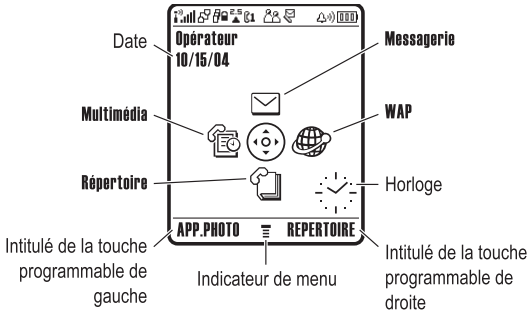
Sélectionnez un nom de périphérique reconnu dans le menu Transmission ou Recherche d'équipements pour rechercher le périphérique vers lequel vous voulez envoyer l'élément.

Prise en main du téléphone

Voir page 1 pour une représentation simplifiée du téléphone.

Utiliser l'afficheur

L'*écran d'accueil* s'affiche lorsque vous êtes ni en train de téléphoner, ni en train d'utiliser le menu. L'écran d'accueil doit être affiché pour pouvoir composer un numéro de téléphone.



Appuyez sur la touche de navigation à 4 directions vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour sélectionner une icône de fonction du menu. Si vous sélectionnez une icône de menu par erreur, appuyez sur pour revenir à l'écran d'accueil.

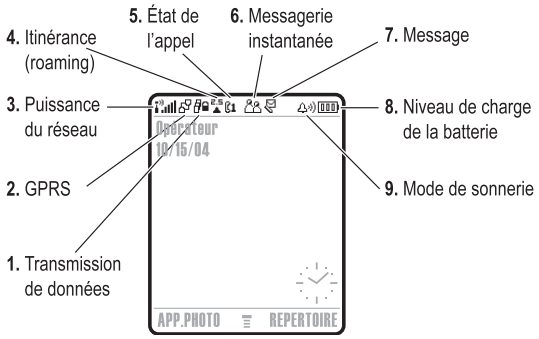
L'indicateur de menu indique que vous pouvez appuyer sur la touche de menu pour accéder au menu principal.

Les icônes dans les coins inférieurs de l'écran indiquent les fonctions des touches programmables activées. Appuyez sur la touche programmable de gauche ou de droite pour exécuter la fonction indiquée.

Remarques :

- *L'écran d'accueil de votre téléphone peut être différent de celui présenté. Par exemple, il est normal que les icônes de fonction de menu soient masquées pour obtenir un meilleur affichage du papier peint. Vous pouvez néanmoins sélectionner les icônes de menu même lorsqu'elles sont masquées. Pour afficher ou masquer les icônes de menu, reportez-vous à la page 88.*
- *Votre téléphone peut afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil (voir page 87).*
- *Normalement l'écran de votre téléphone est visible uniquement lorsque le rétro-éclairage est activé ou qu'il est exposé à la lumière. Pour prolonger l'autonomie de la batterie, le rétro-éclairage est automatiquement désactivé lorsqu'aucune activité n'a été détectée pendant un certain laps de temps. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche. Pour définir la durée pendant laquelle le rétro-éclairage doit rester activé, reportez-vous à la page 69.*
- *Pour prolonger l'autonomie de la batterie, vous pouvez configurer l'écran pour qu'il s'éteigne, en plus du rétro-éclairage, après une période d'inactivité définie. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche. Pour définir la durée pendant laquelle l'écran doit rester activé, reportez-vous à la page 70.*

Les indicateurs d'état suivants peuvent afficher :



1. Indicateur de transfert de données - Indique la connexion et l'état du tranfert des données. L'indicateur de connexion sans fil Bluetooth® à signale quand une connexion Bluetooth est active. Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :

- = transfert de paquets de données sécurisé
- = transfert de paquets de données non sécurisé
- = connexion à une application sécurisée
- = connexion à une application non sécurisée
- = appel de *Circuit Switch Data* (CSD)
- = appel CSD non sécurisé

2. Indicateur GPRS - Indique que votre téléphone utilise une connexion de réseau GPRS (*General Packet Radio Service*) haut débit. Le système GPRS permet de transférer des données plus rapidement. Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :

= contexte PDP GPRS actif

= paquet de données GPRS disponible

3. Indicateur de réseau - Des barres verticales indiquent l'intensité de la connexion réseau. Vous ne pouvez pas émettre ou recevoir d'appel lorsque l'indicateur d'absence de signal ou l'indicateur d'absence de transmission est affiché.

4. Indicateur d'itinérance (roaming) - L'indicateur d'itinérance ▲ indique que votre téléphone recherche ou utilise un réseau autre que celui que vous utilisez.

5. Indicateur d'état d'appel - Indique l'état de l'appel de votre téléphone. Pour les cartes SIM acceptant la double ligne, seul l'état de la ligne active en cours est indiqué. Voici les indicateurs pouvant s'afficher :

= en communication

= renvoi d'appel

= ligne 1 active

= ligne 2 active

= ligne 1 active, renvoi d'appel

= ligne 2 active, renvoi d'appel

6. Messagerie instantanée - Signale quand la messagerie instantanée est active. Voici les indicateurs pouvant s'afficher :

= messagerie instantanée active

= disponible pour la messagerie instantanée

= occupé

= invisible pour la messagerie instantanée

= disponible pour les appels téléphoniques

= hors ligne

Lorsqu'une application Java™ est active, l'indicateur (Java midlet) peut s'afficher à cet emplacement.

7. Indicateur de message - S'affiche lorsque vous recevez un nouveau message. Voici les indicateurs pouvant s'afficher :

= message texte

= message vocal

= message texte et vocal

= message de la messagerie instantanée

= session de Chat active

8. Indicateur de charge de batterie - Les barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie si **Batterie faible** s'affiche et si l'alarme de la batterie sonne.

9. Indicateur de mode de sonnerie - Indique le mode de sonnerie sélectionné.

= sonnerie normale

= sonnerie discrète

= mode vibreur

= mode vibreur, puis sonnerie

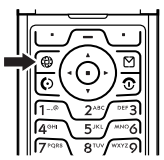
= mode vibreur et sonnerie

= mode silencieux

Utilisation de la touche de navigation à 4 directions

Appuyez sur la touche de navigation à 4 directions pour naviguer dans le système de menus vers le haut, le bas, la droite ou la gauche, mettre en surbrillance des options, modifier les réglages des fonctions et jouer. Appuyez sur la touche de *sélection centrale* au centre de la touche de navigation pour sélectionner un élément en surbrillance. Cette touche assure généralement les mêmes fonctions que la touche programmable de droite .

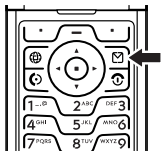
Utilisation de la touche opérateur



Dans l'écran d'accueil, appuyez sur la touche opérateur pour avoir accès à la page d'accueil de votre opérateur qui propose des services et un contenu personnalisé.

Si une page d'accueil n'est pas disponible, appuyez sur la touche opérateur pour lancer le navigateur.

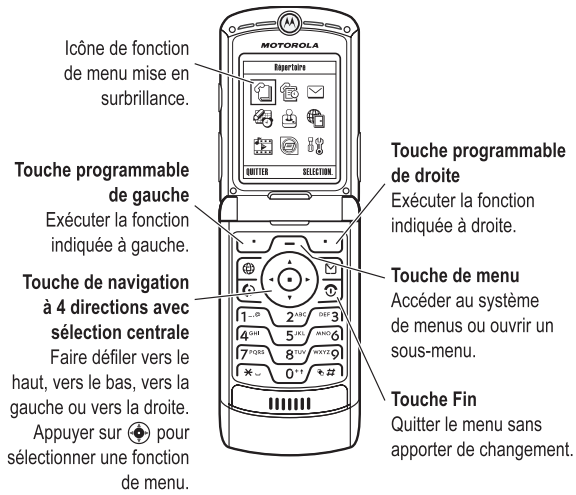
Utilisation de la touche message



Dans l'écran d'accueil, appuyez sur la touche message pour accéder à la messagerie, envoyer un message ou lire les messages reçus.

Utilisation des menus

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur pour accéder au menu principal.



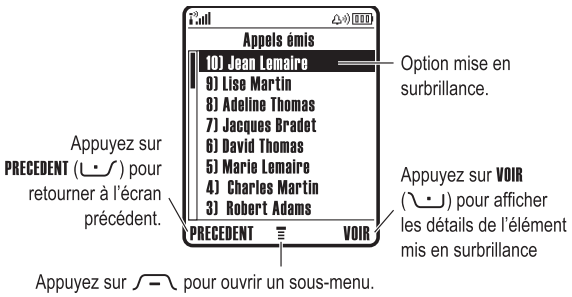
Appuyez sur pour faire défiler jusqu'à une icône de fonction de menu et la mettre en surbrillance dans le menu principal. Appuyez sur **SELECTION.** ( ) ou pour sélectionner la fonction de menu mise en surbrillance.

Les icônes suivantes représentent les fonctions qui peuvent s'afficher dans le menu principal, en fonction de votre opérateur et des options de l'abonnement auquel vous avez souscrit.

Icône de menu	Fonction	Icône de menu	Fonction
	Répertoire		Historique
	Messagerie		Outils
	Jeux & Applis		Mon WAP
	Multimédia		IM = Messageria instantanée
	Configuration		

Sélection d'une option

Avec certaines fonctions, vous devez sélectionner une option dans une liste :

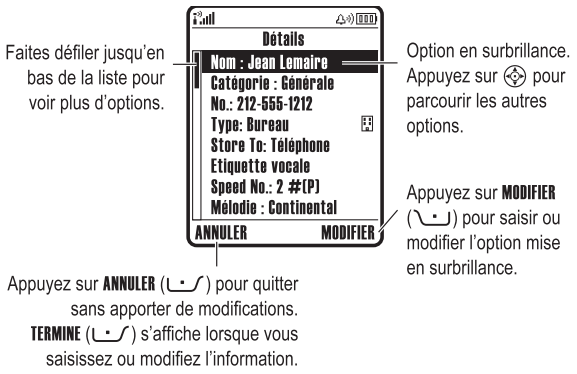


- Appuyez sur ⊕ pour faire défiler le menu vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option souhaitée et la sélectionner.

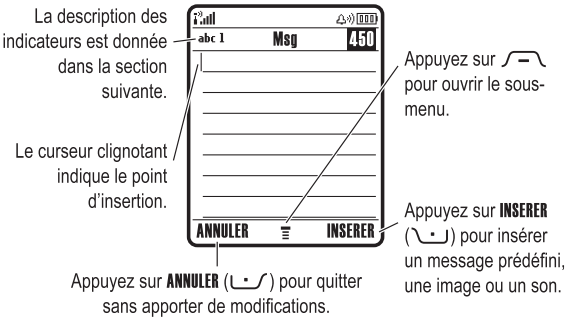
- Dans une liste numérotée, appuyez sur la touche correspondant au numéro pour mettre cette option en surbrillance.
- Dans une liste alphabétique, appuyez plusieurs fois sur une touche du clavier pour faire défiler les lettres et mettre en surbrillance l'option de liste correspondante la plus proche.
- Lorsqu'une option présente une liste de valeurs possibles, appuyez sur ⊕ vers la gauche ou vers la droite pour faire défiler et sélectionner une valeur.
- Lorsqu'une option présente une liste de valeurs numériques possibles, appuyez sur une touche numérique pour définir la valeur.

Saisie de texte

Certaines fonctions requièrent que vous saisissiez des informations.



La messagerie vous permet de composer des messages texte.



Sélection d'un mode de saisie du texte

Vous pouvez utiliser plusieurs modes pour saisir des noms, des numéros et des messages. Le mode que vous sélectionnez reste actif jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.

Appuyez sur *# dans un écran de saisie de texte pour sélectionner l'un des modes de saisie suivants :

Principal	Votre mode principal de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration).
Numérique	Saisie de chiffres uniquement (voir page 53).
Symbole	Saisie de symboles uniquement (voir page 53).
Secondaire	Votre mode secondaire de saisie de texte (voir ci-dessous pour la configuration).

Vous pouvez également sélectionner un mode de saisie de texte dans un écran de saisie de texte en appuyant sur — > **Mode de saisie**.

Configuration des modes de saisie de texte primaire et secondaire

Vous pouvez définir différents modes de saisie de texte primaires et secondaires et passer facilement d'un mode à l'autre pendant la saisie de données ou la composition d'un message.

Appuyez sur — > **Config. mode de saisie** dans un écran de saisie de texte. Sélectionnez **Principal** ou **Secondaire**, et choisissez :

iTAP	Le logiciel iTAP® "devine" chaque mot au fur et à mesure que vous les saisissez, pour simplifier et accélérer la saisie du texte.
Manuelle	Saisir individuellement les lettres et les numéros en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
Manuelle avancée	Saisir individuellement les lettres, les numéros et les symboles en appuyant une ou plusieurs fois sur une touche.
Non	Masquer le mode **Secondaire** si vous préférez ne pas définir un mode de saisie secondaire (uniquement disponible pour **Secondaire**).

Utilisation des majuscules

Appuyez sur 0+ dans un écran de saisie de texte pour changer la casse du texte. Les indicateurs en haut de l'affichage indiquent le paramètrage des majuscules.

abc = sans majuscule	Abc = mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
ABC = tout en majuscules	

Indicateurs de mode de saisie du texte

En mode de saisie de texte **Principal** ou **Secondaire**, les identificateurs en haut de l'écran indiquent le paramètre de saisie du texte choisi :

Principal	Secondaire	
1	2	Saisie manuelle de texte, pas de lettre majuscule
1⇧	2⇧	Saisie manuelle, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
1⬆	2⬆	Saisie manuelle de texte, toutes les lettre en majuscule
🕮	🕮	iTAP, pas de lettre majuscule
🕮⇧	🕮⇧	iTap, mise en majuscule de la prochaine lettre uniquement
🕮⬆	🕮⬆	iTAP, toutes les lettres en majuscules

Les identificateurs suivants identifient le mode de saisie **Numérique** ou **Symbole** :

123 = mode numérique @ = mode symbole

Utilisation du mode iTAP®

Le mode iTAP vous permet de saisir des mots en utilisant une pression de touche par lettre. Le logiciel iTAP combine les pressions de touche en mots courants et "devine" chaque mot au fur et à mesure de la saisie.

Par exemple, pour taper « **the** », il faut appuyer sur 8TUV 4GHI DEF3. Avec le logiciel iTAP, « **the** », le mot le plus courant formé par cette combinaison de touche est reconnu. Celui-ce "devine" alors que « **the** » est le mot que vous saisissez. Les autres mots courants ou fragments de mots qui peuvent être épelés par la même combinaison de touches sont proposés comme choix alternatifs en bas de l'affichage.

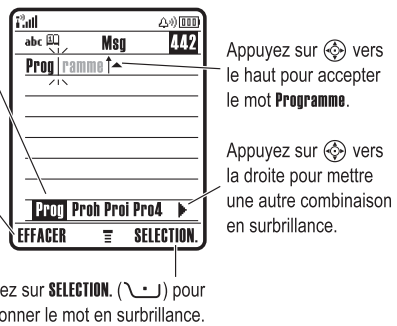
Le cas échéant, appuyez sur *# dans l'écran de saisie de texte pour passer en mode **iTAP**. Un indicateur vous signale le mode actif (voir page 46). Si le mode **iTAP** n'est pas défini comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, voir page 45.

Saisie des mots en mode iTAP

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier (une pression par lettre)	afficher les combinaisons possibles de lettres au bas de l'écran
2	◎ à gauche ou à droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée

	Appuyez sur	Pour
3	◎ haut	accepter la fin du mot "deviné", suivi d'un espace
	ou	
	*␣	saisir la combinaison mise en surbrillance, suivie d'un espace
	ou	
	SELECTION. (•)	sélectionner la combinaison en surbrillance, avec aucun espace
		Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des lettres supplémentaires à la fin de la combinaison.

Par exemple, si vous appuyez sur 7PQRS 7PQRS 6MNO 4GHI, votre téléphone affiche :



Si le mot suggéré ne vous convient pas (vous souhaitiez saisir [**Progrès**] par exemple), continuez à entrer les autres caractères à l'aide des touches du clavier.

Saisie de mots nouveaux en mode iTAP

Vous pouvez saisir un mot que le logiciel iTAP ne reconnaît pas. Si votre mot n'est pas indiqué comme combinaison en bas de l'affichage :

	Action
1	Appuyez sur **EFFACER** (•) une ou plusieurs fois pour effacer les lettres jusqu'à ce qu'une combinaison s'affiche en bas et que celle-ci corresponde au début du mot que vous souhaitez saisir.
2	Appuyez sur ◎ à gauche ou à droite pour mettre en surbrillance la combinaison.
3	Appuyez sur **SELECTION.** (•) pour sélectionner la combinaison.
4	Continuez à saisir les lettres et sélectionnez les combinaisons pour épeler le mot.

Votre téléphone enregistre automatiquement le nouveau mot et l'affiche comme option à la prochaine saisie correspondant à cette combinaison. Au fur et à mesure que vous ajoutez des mots nouveaux dans la mémoire, le téléphone supprime les termes plus anciens pour pouvoir ajouter les nouveaux.

Saisie de chiffres et de ponctuation en mode iTAP

Pour saisir rapidement des chiffres, appuyez de manière prolongée une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix. Saisissez un espace pour repasser en mode **iTAP**.

Appuyez sur 1 pour saisir la ponctuation ou d'autres caractères comme indiqué dans la « Table des caractères », page 52.

Utilisation du mode de saisie manuelle de texte

Ce mode est le mode de saisie de texte de base de votre téléphone.

Le mode **Manuelle** fait défiler les lettres et les chiffres correspondant à la touche sur laquelle vous appuyez. Le mode **Manuelle avancée** présente également des symboles supplémentaires, comme illustré dans la "Table des caractères" à la page 52.

Le cas échéant, appuyez sur * dans l'écran de saisie de texte pour passer en mode **Manuelle**. Un indicateur vous signale le mode actif (reportez-vous à la page 46). Si le mode **Manuelle** ou **Manuelle avancée** n'est pas défini comme mode de saisie **Principal** ou **Secondaire**, reportez-vous à la page 45.

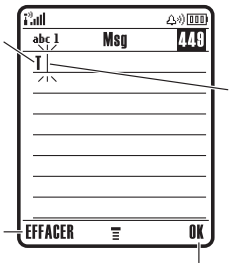
Règles de saisie manuelle de texte

- Appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour en faire défiler les caractères. Par exemple, vous appuyez une fois sur 2ABC pour saisir « **a** » deux fois pour « **b** » trois fois pour « **c** » ou quatre fois pour saisir « **2** ».
- Après 2 secondes, le mode **Manuelle** accepte le caractère et le curseur passe à la position suivante.
- Le premier caractère de chaque séquence est mis en majuscule. Si nécessaire, appuyez sur ◉ vers le bas pour mettre le caractère en minuscule avant que le curseur ne passe à la position suivante.
- Appuyez sur ◉ pour déplacer le curseur clignotant et saisir ou modifier le texte d'un message.
- Si vous ne voulez pas sauvegarder votre texte ou les modifications, appuyez sur ⏻ pour terminer sans sauvegarder.

Mode de saisie manuelle des mots

	Appuyez sur	Pour
1	une ou plusieurs fois sur une touche du clavier	saisir une lettre, un chiffre ou un symbole
2	les touches du clavier	saisir les caractères restants **Conseil :** appuyez sur ◉ vers la droite pour accepter le mot proposé ou sur * pour insérer un espace.
3	**OK** (•)	enregistrer le texte

Par exemple, si vous appuyez sur 8TUV une fois, votre téléphone affiche :



Le caractère s'affiche au niveau du point d'insertion.

Après 2 secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante.

Appuyez sur **EFFACER** (•) pour effacer le dernier caractère saisi.

Appuyez sur **OK** (•) pour accepter et enregistrer le texte.

Lorsque vous saisissez 3 caractères à la suite ou plus, il arrive que votre téléphone "devine" le reste du mot. Par exemple, si vous saisissez les caractères **prog**, le téléphone peut afficher :

Appuyez sur ◉ à droite pour accepter le mot **Programme**. Appuyez sur * pour refuser et saisir un espace après **prog**.

Pour saisir un mot différent (comme **progrès**), saisissez les caractères restants en appuyant sur les touches.

Table des caractères

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec le mode **Manuelle avancée**.

1	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
2ABC	a b c 2 ä å á à â ã α β ç
3DEF	d e f 3 δ ë é è ê ϕ
4GHI	g h i 4 ï í î γ
5JKL	j k l 5 λ
6MNO	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ ω
7PQRS	p q r s 7 π ß σ
8TUV	t u v 8 θ ü ú ù û
9WXYZ	w x y z 9 ξ ψ

0+	*changer la casse du texte, pour saisir des majuscules*
*	*insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)*
#	*changer le mode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir le mode par défaut)*

Remarque : *cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'adresses Web ou e-mail, 1 affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.*

Utilisation du mode numérique

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur * pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur numérique **123** s'affiche.

Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix. Lorsque vous avez terminé la saisie des chiffres, appuyez sur * pour passer à un autre mode de saisie.

Utilisation du mode symbole

Dans un écran de saisie de texte, appuyez sur * pour changer de mode de saisie jusqu'à ce que l'indicateur de symbole @ s'affiche.

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier (une pression par symbole)	afficher les combinaisons possibles de symboles au bas de l'écran
2	◉ à gauche ou à droite	mettre en surbrillance la combinaison souhaitée

	Appuyez sur	Pour
3	SELECTION. (⌄)	sélectionner la combinaison mise en surbrillance Vous pouvez appuyer sur les touches du clavier pour ajouter des symboles supplémentaires à la fin de la combinaison.
	ou	
	*	entrer la combinaison mise en surbrillance

Table des symboles

Utilisez cette table comme guide pour saisir des caractères avec le mode symbole.

1	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ €
2	@ _ \
3	/ : ;
4	" & '
5	( ) [ ] { }
6	¿ ¡ ~
7	< > =
8	$ £ ¥ ¤ €
9	# % *
0	+ - x * / = > < # §

*	*insérer un espace (maintenir la touche enfoncée pour insérer un retour à la ligne)*
#	*changer le mode de saisie du texte (maintenir la touche enfoncée pour définir le mode par défaut)*

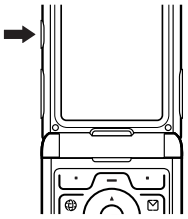
Remarque : *cette table ne contient pas nécessairement le jeu de caractères exact repris sur votre téléphone. Dans un éditeur d'adresses Web ou e-mail, 1 affiche d'abord les caractères les plus utilisés pour cet éditeur.*

Effacer des lettres et des mots

Placez le curseur à droite du texte à effacer, puis :

Action
Appuyez sur EFFACER (⌄) pour effacer une lettre à la fois.
Maintenez la touche EFFACER (⌄) enfoncée pour effacer tout le texte.

Utilisation du bouton malin



Le *bouton malin* vous permet d'effectuer de nombreuses fonctions de base du téléphone. Il anticipe la prochaine action que vous êtes susceptible de réaliser. Par exemple, lorsque vous mettez une option de menu en surbrillance, vous avez la possibilité d'appuyer sur le bouton malin pour la sélectionner. Vous pouvez utiliser le bouton malin pour passer un appel et y mettre fin, pour activer/désactiver des fonctions et pour ouvrir votre répertoire. Le bouton malin assure normalement la même fonction que la touche ⌄.programmable de droite.

Utilisation de l'écran externe

Lorsque le clapet est fermé, l'écran externe affiche l'heure et l'état du téléphone. Il affiche aussi des messages pour vous avertir des appels entrants et d'autres événements. Vous pouvez réaliser les opérations suivantes dans l'écran externe.

Choix d'un mode de sonnerie pour le téléphone

	Appuyez sur	Pour
1	les touches de volume	sélectionner Mode
2	bouton malin	définir un mode de sonnerie
3	les touches de volume	revenir à l'écran d'accueil

Retourner un appel sans réponse

Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche X Appels manqués sur l'écran externe.

	Action
1	Appuyez sur le bouton malin pour afficher la liste des messages reçus. **ou** Appuyez sur les touches de volume pour supprimer le message Appels manqués.
2	Le cas échéant, appuyez sur les touches de volume pour faire défiler la liste et mettre en surbrillance un appel sans réponse.

	Action
3	Si une oreillette est connectée, vous pouvez appuyer de manière prolongée sur le bouton malin pour appeler le numéro. **ou** Appuyez sur le bouton malin pour terminer sans appeler

Remarque : *le microphone et l'écouteur n'étant pas disponibles lorsque le téléphone est fermé, vous devez utiliser une oreillette ou tout autre dispositif mains libres avec cette fonction.*

Utilisation du haut-parleur mains libres

Lorsque vous activez le haut-parleur mains libres intégré du téléphone, vous n'avez pas besoin de porter le téléphone à votre oreille pour parler à votre interlocuteur.

Appuyez sur HP (⌄) pour mettre en fonction ou hors focntion le haut-parleur mains libres pendant un appel.

Lorsque vous mettez le haut-parleur mains libres en marche, votre téléphone affiche HP activé dans l'écran d'accueil. Le haut-parleur mains libres reste activé jusqu'à ce que vous appuyiez de nouveau sur HP (⌄) ou terminiez l'appel.

Remarque : *le haut-parleur mains libres est désactivé lorsque vous connectez le téléphone à un kit de véhicule mains-libres ou à un kit piéton.*

Changement d'un code, d'un code PIN ou d'un mot de passe

Initialement, le code de déverrouillage à 4 chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à 6 chiffres est 000000.

Votre fournisseur peut réinitialiser ces numéros avant que vous ne receviez votre téléphone.

Si votre opérateur n'a **pas** réinitialisé ces codes, nous vous recommandons de les modifier pour éviter que d'autres personnes n'accèdent à vos informations personnelles. Le code de déverrouillage doit comporter 4 chiffres et le code de sécurité doit en comporter 6.

Vous pouvez également redéfinir le code PIN de votre carte SIM, le code PIN2 et/ou le mot de passe de limitation d'appels, si nécessaire.

Pour modifier un code ou un mot de passe :

Trouver la fonction > Configuration > Sécurité > Modif. mots passe

Verrouillage et déverrouillage de votre téléphone

Vous pouvez verrouiller votre téléphone manuellement ou le paramétrer pour qu'il se verrouille automatiquement chaque fois que vous l'éteignez.

Pour utiliser un téléphone verrouillé, vous devez entrer le code de déverrouillage. Un téléphone verrouillé continue à sonner ou à vibrer pour les appels ou les messages entrants, **mais vous devez le déverrouiller pour répondre**.

Vous pouvez effectuer des appels d'urgence sur votre téléphone même lorsqu'il est verrouillé (voir page 76).

Verrouillage manuel de votre téléphone

Trouver la fonction > Configuration > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrouillage immédiat

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2	OK (◡)	verrouiller le téléphone

Déverrouillage de votre téléphone

Conseil : initialement, le code de déverrouillage de votre téléphone est 1234. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

A l'invite Code déverrouillage :

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2	OK (◡)	déverrouiller votre téléphone

Configuration de votre téléphone pour qu'il se verrouille automatiquement

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour qu'il se verrouille chaque fois que vous l'éteignez.

Trouver la fonction > Configuration > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrouillage auto. > activé(e)

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	entrer votre code de déverrouillage
2	OK (◡)	activer le verrouillage automatique

Si vous oubliez un code, un code PIN ou un mot de passe

Remarque : *initialement, le code de déverrouillage à quatre chiffres de votre téléphone est 1234 et le code de sécurité à six chiffres est 000000. Votre opérateur a pu reparamétrer le code de déverrouillage sur les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.*

Si vous oubliez votre code de déverrouillage, entrez 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. En cas d'échec, effectuez l'opération suivante à l'invite Code déverrouillage :

	Appuyez sur	Pour
1		afficher l'écran de contournement du code de déverrouillage
2	les touches du clavier	entrer votre code de sécurité
3	OK (◡)	confirmer votre code de sécurité

Si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appels, contactez votre opérateur.

Utilisation du répertoire

Dans cette section, vous trouverez une description des opérations de base que vous pouvez réaliser à l'aide du répertoire. Pour en savoir plus sur l'utilisation du répertoire, voir page 84.

Enregistrement d'un numéro de téléphone

Saisissez un numéro de téléphone dans l'écran d'accueil, puis appuyez sur ENREGISTRE (◡) pour créer un contact avec ce numéro. Appuyez sur TERMINE (◡) pour que le numéro s'enregistre de lui-même ou remplissez les autres champs pour compléter le contact.

Si vous attribuez un Nom au contact du répertoire, vous pouvez sélectionner PLUS pour enregistrer un autre numéro (par exemple, un numéro professionnel) pour le même Nom.

Enregistrement d'une étiquette vocale

Lorsque vous créez un contact, faites défiler jusqu'à Etiquette vocale et appuyez sur ENREGISTRE (◡). Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les deux secondes). Lorsque vous y êtes invité, appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis répétez le nom.

Remarque : *Cette option n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.*

Numérotation

Appuyez sur > Répertoire, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur pour passer l'appel.

Raccourci : dans le répertoire, appuyez sur une touche du clavier une fois ou plus pour passer entre les contacts qui commencent par les lettres de la touche.

Numérotation vocale

Appuyez sur la touche des fonctions vocales et relâchez-la, puis prononcez le nom du contact (dans les 2 secondes).

Tri des contacts

Appuyez sur > Répertoire, appuyez sur > Configuration > Trier par, puis déterminez si vous voulez effectuer le tri de la liste du répertoire par Nom, N° abrégé , Etiquette vocale ou Email.

Lorsque vous effectuez le tri par nom, vous avez la possibilité de voir **TOUT** les numéros ou uniquement le numéro **Principal** pour chaque nom. Pour définir le numéro principal d'un nom, voir page 86.

Conseil : en mode **Principal** d'affichage de numéro, mettez en surbrillance un nom et appuyez sur ⊕ à gauche ou à droite pour afficher les autres numéros associés au nom.

Régler une identification de l'image pour une entrée du répertoire

Appuyez sur ⌐ > **Répertoire** > *contact*, puis ⌐ > **Modifier** > **Image** > *nom d'image*.

Voir aussi pages 2 et 25.

Régler l'affichage de l'identification de l'image

Appuyez sur ⌐ > **Répertoire**, puis ⌐ > **Configuration** > **Mode d'affichage** > **Image**.

Affichage des contacts par catégorie

Appuyez sur ⌐ > **Répertoire** et sur ⌐ > **Catégories**, puis déterminez si vous voulez afficher tous les contacts **Tout** , les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Personnel**, **Générale**, **VIPs**) ou les contacts d'une catégorie que vous avez créée.

Pour définir la catégorie d'un contact, voir page 85.

Configuration de votre téléphone

Réglage du mode de sonnerie

Vous pouvez définir les modes de sonnerie sur votre téléphone :

- **Normal**
- **Discret**
- **Vibreur**
- **Vibreur-mélodie**
- **Vibreur et mélodie**
- **Silencieux**

Chaque mode de sonnerie a un profil qui utilise un jeu différent d'alerte avec mélodie ou vibration pour vous signaler les appels entrants, les messages texte et autres événements. Le mode [**Silencieux**] rend votre téléphone silencieux jusqu'à ce qu'un autre mode de sonnerie ne soit sélectionné.

Pour configurer un type de sonnerie :

Trouver la fonction > **Configuration** > **Sonorisation** > **Mode** > *nom de mode*

L'indicateur de mode sonnerie affiché sur l'écran vous indique le mode présent (voir page 40).

Changement de l'alerte d'appel

Vous pouvez changer l'alerte d'un mode sonnerie signalant les appels entrants ou autres événements. Tous vos changements sont enregistrés dans le profil du mode sonnerie.

Trouver la fonction > **Configuration** > **Sonorisation** > *Configurer* **Mode**

Remarque : *Mode représente le mode de sonnerie présent. Vous ne pouvez pas définir une alerte pour le réglage en mode* **Silencieux**.

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à **Appels** (ou **Ligne 1** ou **Ligne 2** pour les téléphones à double ligne)
2	**MODIFIER** (⌜•⌟)	sélectionner l'événement
3	⊕	faire défiler jusqu'à l'alerte souhaitée
4	**SELECTION.** (⌜•⌟)	sélectionner l'alerte
5	**PRECEDENT** (⌞•⌝)	sauvegarder le réglage de l'alerte

Le profil de mode sonnerie contient des réglages supplémentaires pour d'autres événements et des réglages pour la mélodie dédiée, la sonnerie et le volume des touches du clavier. Vous pouvez changer les profils de mode sonnerie selon votre choix pour personnaliser celui-ci.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler l'heure et la date afin d'utiliser l'agenda.

Trouver la fonction > **Configuration** > **Réglages de base** > **Heure et date**

Configuration d'une image de papier peint

Définissez une photo, une image ou une animation comme papier peint (arrière-plan) de l'écran d'accueil de votre téléphone. L'image du papier peint apparaît en filigrane dans les écrans de textes et de menus.

Trouver la fonction > **Configuration** > **Préférences** > **Papier peint**

	Appuyez sur	Pour
1	⊕	faire défiler jusqu'à **Image**
2	**MODIFIER** (⌜•⌟)	ouvrir l'éditeur d'images
3	⊕ vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation
		Faites défiler jusqu'à **(Aucun)** pour désactiver l'image de papier peint.
4	**SELECTION.** (⌜•⌟)	sélectionner l'image
5	⊕	faire défiler jusqu'à **Affichage**
6	**MODIFIER** (⌜•⌟)	ajuster la présentation de l'image
7	⊕	faire défiler jusqu'à **Centré**, **Mosaïque** ou **Ajusté**
		Centré place l'image au centre de l'écran.
		Mosaïque remplit l'écran avec des copies côte à côte de l'image.
		Ajusté redimensionne l'image pour qu'elle remplisse l'écran, si nécessaire.
8	**SELECTION.** (⌜•⌟)	confirmer la configuration de la présentation

	Appuyez sur	Pour
9	PRECEDENT ( )	enregistrer la configuration de papier peint

Configuration d'un économiseur d'écran

Définissez une photo, une image ou une animation comme économiseur d'écran. L'économiseur d'écran s'affiche si le clapet est ouvert et qu'aucune activité n'est détectée pendant un certain temps. La taille de l'image peut éventuellement être réduite pour occuper la surface de l'écran. Une animation passe pendant une minute, puis sa première image s'affiche de manière fixe.

Conseil : désactivez l'économiseur d'écran pour prolonger l'autonomie de la batterie.

Trouver la fonction > Configuration > Préférences > Ecran de veille

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'à Image
2	MODIFIER ( )	ouvrir l'éditeur d'images
3	vers le haut ou vers le bas	faire défiler jusqu'à une image/une animation Faire défiler jusqu'à (Aucun) pour désactiver l'image de l'économiseur d'écran.
4	SELECTION. ( )	sélectionner l'image
5		faire défiler jusqu'à Délai
6	MODIFIER ( )	définir le délai

	Appuyez sur	Pour
7		faire défiler jusqu'au délai d'inactivité qui démarre l'affichage de l'économiseur d'écran
8	SELECTION. ( )	sélectionner la durée d'inactivité
9	PRECEDENT ( )	enregistrer la configuration de l'économiseur d'écran

Modification de la présentation du téléphone

Pour modifier l'aspect de l'interface utilisateur de votre téléphone, sélectionnez un paramètre de présentation différent.

Trouver la fonction > Configuration > Préférences > Skin > *présentation*

Votre téléphone affiche la nouvelle présentation.

Configuration d'un thème

Un *thème* consiste en un ensemble de fichiers son et image portant sur un thème spécifique (un événement spécial ou un héros de bande dessinée, par exemple) que vous pouvez appliquer de manière collective à votre téléphone. Les thèmes comportent généralement un papier peint, un économiseur d'écran et une sonnerie. Votre téléphone contient plusieurs thèmes préchargés. Vous pouvez toutefois télécharger et installer des thèmes supplémentaires sur votre téléphone.

Téléchargement d'un thème

Pour télécharger un thème à partir d'une page Web avec le navigateur, voir page 100. Lorsque vous installez le thème, vous pouvez appliquer instantanément l'économiseur d'écran, le papier peint et la sonnerie à l'invite Définir comme thème par défaut ?

Sélection d'un thème

Vous pouvez appliquer tout thème installé sur votre téléphone.

Remarque : *si l'un des composants d'un thème n'est pas disponible, un paramètre par défaut s'applique à la place.*

Trouver la fonction > Multimédia > Thèmes > *thème*

Suppression d'un thème

Vous ne pouvez pas supprimer les thèmes préchargés dans votre téléphone. Pour supprimer tout ou partie des thèmes que vous avez téléchargés et installés :

Trouver la fonction > Multimédia > Thèmes > *thème*

	Appuyez sur	Pour
1		ouvrir le menu Thème
2		faire défiler jusqu'à Effacer ou Effacer tout
3	SELECTION. ( )	sélectionner l'option

Définition des options de réponse

Vous pouvez utiliser d'autres méthodes pour répondre à un appel entrant.

Multitouche	répondre en appuyant sur n'importe quelle touche
Réponse en ouvrant	répondre en ouvrant le clapet du téléphone

Pour activer et désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction > Configuration > En communication > Mode de réponse

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'à Multitouche ou Réponse en ouvrant
2	MODIFIER ( )	sélectionner l'option
3		faire défiler jusqu'à activé(e) ou Désactivé(e)
4	SELECTION. ( )	confirmer votre sélection

Réglage de la luminosité de l'écran

Trouver la fonction > Configuration > Réglages de base > Luminosité

Réglage du rétro-éclairage

Définissez la durée pendant laquelle le rétro-éclairage de l'écran doit rester activé.

Trouver la fonction > Configuration > Réglages de base > Rétroéclairage

Remarque : *normalement l'écran de votre téléphone est visible uniquement lorsque le rétro-éclairage est activé ou qu'il est exposé à la lumière. Pour prolonger l'autonomie de la batterie, le rétro-éclairage est automatiquement désactivé lorsqu'aucune activité n'a été détectée pendant un certain temps. Il est de nouveau activé dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche.*

Réglage du délai de mise en veille de l'écran

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, vous pouvez configurer l'écran de manière à ce qu'il s'éteigne automatiquement (en plus du rétro-éclairage) lorsqu'aucune activité n'a été détectée pendant un certain temps.

Trouver la fonction > **Configuration** > **Réglages de base** > **Délai inact. affichage**

Vous pouvez laisser l'affichage allumé pendant 1 ou 2 minutes ou sélectionner **Désactivé(e)** pour désactiver la temporisation de l'écran.

Remarque : *l'affichage réapparaît dès que vous ouvrez le clapet ou que vous appuyez sur une touche.*

Enregistrement de votre nom et de votre numéro de téléphone

Pour mémoriser ou modifier votre nom et votre numéro de téléphone sur votre carte SIM :

Trouver la fonction > **Configuration** > **Etat du téléphone** > **Mes numéros de tél.**

Raccourci : Appuyez sur depuis l'écran d'accueil pour afficher et modifier votre nom et vos numéros de téléphone.

Si vous ne connaissez pas votre numéro de téléphone, contactez votre opérateur.

Fonctions d'appel

Pour savoir comment émettre et recevoir un appel, voir page 23.

Désactivation d'une alerte d'appel

Vous pouvez désactiver l'alerte des appels entrants sur votre téléphone avant de répondre à l'appel.

	Action
1	Appuyer sur les touches de volume pour arrêter l'alerte.
2	Ouvrir le clapet (ou appuyer sur le bouton d'un dispostif mains libres) pour répondre à un appel.

Affichage de l'historique des derniers appels

Votre téléphone garde les listes d'appels entrants et sortants, même pour les appels qui n'ont pas abouti. Les appels les plus récents sont listés en premier. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.

Raccourci : appuyez sur ⌬ depuis l'écran d'accueil pour afficher la liste des appels émis.

Trouver la fonction ⎍ > **Historique**

	Appuyez sur	Pour
1	⌖	faire défiler jusqu'à **Appels reçus** ou **Appels émis**
2	**SELECTION.** (⎵)	sélectionner la liste

	Appuyez sur	Pour
3	⌖	faire défiler jusqu'à un contact ***Remarque :*** *✓ désigne les appels qui ont abouti.*
4	⌬	appeler le numéro de ce contact
	ou	
	VOIR (⎵)	afficher les détails du contact (comme l'heure et la date d'un appel)
	ou	
	⎍	ouvrir le menu **Historique** pour exécuter d'autres procédures

Le menu **Historique** peut inclure les options suivantes :

Option	Description
Enregistrer	Créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ **N°**
Effacer	Supprimer le contact.
Effacer tout	Supprimer tous les contacts de la liste.
Masquer N°/Afficher N°	Masquer ou afficher votre identification d'appelant pour l'appel suivant.
Envoyer message	Ouvrir un nouveau message texte avec le numéro dans le champ **A**.
Modifier numéro	Ajouter des chiffres au numéro.
Adjoindre numéro	Joindre un numéro des listes du répertoire ou des derniers appels.

Option	Description
Envoyer tonalités	Envoyer le numéro au réseau sous forme de tonalités DTMF. ***Remarque :*** *cette option ne s'affiche que pendant un appel.*
Voix puis fax	Parler, puis envoyer un fax au cours du même appel (voir page 94).

Rappel d'un numéro

	Appuyez sur	Pour
1	⌬	afficher la liste des appels émis
2	⌖	faire défiler jusqu'au numéro souhaité
3	⌬	recomposer le numéro

Utilisation de la fonction de rappel automatique

Lorsque vous recevez un signal de ligne occupée, votre téléphone affiche **Echec appel: Numéro occupé**.

Appuyez sur	Pour
⌬ ou **ESSAYER** (⎵)	recomposer le numéro

Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone sonne ou vibre une fois, affiche **Rappel réussi** et vous connecte.

Retourner un appel sans réponse

Votre téléphone conserve une liste de vos appels restés sans réponse et affiche :

- **X Appels manqués**, où **X** correspond au nombre d'appels manqués

	Appuyez sur	Pour
1	**VOIR** ( )	afficher la liste des appels reçus
2		sélectionner un appel pour y répondre
3		appeler

Utilisation du Bloc-notes

Les derniers chiffres saisis avec le clavier sont enregistrés dans la mémoire du *bloc-notes* de votre téléphone. Cela peut correspondre à un numéro que vous avez appelé ou un numéro que vous avez noté pendant un appel, pour référence ultérieure. Pour récupérer le numéro enregistré dans le bloc-notes :

Trouver la fonction > **Historique** > **Bloc notes**

Appuyez sur	Pour
	appeler le numéro.
ou	
ENREGISTRE ( )	créer un contact avec le numéro sélectionné dans le champ **N°**
ou	
	ouvrir le menu **Numérotation** pour joindre un numéro ou insérer un caractère spécial

Mise en attente ou en sourdine d'un appel

Appuyez sur	Pour
> **Attente**	mettre tous les appels en cours en attente
ou	
> **SECRET**	mettre tous les appels en cours en sourdine

Utilisation du double appel

Une alerte retentit lorsque vous êtes en communication pour indiquer que vous avez reçu un second appel.

	Appuyez sur	Pour
1		répondre au nouvel appel
2	**BASCULER** ( )	basculer entre les appels
	ou	
	CONFERENCE ( )	connecter les deux appels
	ou	
	> **Finir ap. en att**	mettre fin à l'appel en attente

Le cas échéant, la fonction de double appel doit être activée pour pouvoir être utilisée. Pour activer ou désactiver le double appel :

Trouver la fonction > **Configuration** > **En communication** > **Double appel**

Utilisation de l'identification de l'appelant (appels entrants)

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur les écrans externe et interne de votre téléphone.

Le téléphone affiche le nom de l'appelant (et sa photo, si disponible) lorsque celui-ci figure dans votre répertoire, ou **Appel entrant** lorsque l'identification de l'appelant n'est pas disponible.

Vous pouvez également configurer votre téléphone pour qu'il utilise une sonnerie dédiée correspondant à l'identité de l'appelant pour les contacts spécifiques enregistrés dans votre répertoire. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 84.

Effectuer un appel d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler en toutes circonstances, même si votre téléphone est verrouillé ou si votre carte SIM n'est pas insérée.

***Remarque :** les numéros d'urgence diffèrent d'un pays à l'autre. Les numéros d'urgence préprogrammés de votre téléphone risquent de ne pas fonctionner partout ; en outre, un appel d'urgence s'avère quelquefois impossible pour des problèmes de réseau, d'environnement ou d'interférences.*

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	composer le numéro d'urgence
2		appeler le numéro d'urgence

Numéros internationaux

Si vous disposez d'un service d'appel international, appuyez de manière prolongée sur 0+ pour insérer le code d'accès international (+) du pays (insérer + pour pouvoir établir un appel international). Puis, appuyez sur les touches du clavier pour composer l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Appel avec la touche d'appel rapide

Pour appeler les contacts 1 à 9 du répertoire, appuyez pendant une seconde sur la touche correspondante du clavier.

Vous pouvez définir la touche d'appel rapide pour appeler les contacts figurant dans le répertoire de la mémoire de votre téléphone ou de votre carte SIM.

Trouver la fonction > **Configuration** > **Réglages de base** > **Touche Appel Rapide**

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'à la position souhaitée
2	**SELECTION.** ( )	sélectionner la position

Utilisation de la messagerie vocale

Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.

***Remarque :** il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.*

Ecoute d'un message vocal

Trouver la fonction > **Boîte vocale**

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Réception d'un message vocal

À la réception d'un message vocal, votre téléphone affiche l'indicateur de message vocal et **Nouveau msg voc.**

Appuyez sur	Pour
APPELER ( )	écouter le message

Le téléphone appelle votre numéro de boîte vocale. Si aucun numéro de boîte vocale n'est enregistré, votre téléphone vous invite à en enregistrer un.

Enregistrement de votre numéro de boîte vocale

Au besoin, appliquez la procédure suivante pour enregistrer le numéro de téléphone de votre boîte vocale sur votre téléphone. En règle générale, votre opérateur l'aura déjà fait à votre intention.

Trouver la fonction > **Config. boîte vocale**

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	entrer votre numéro de boîte vocale
2	**OK** ( )	enregistrer le numéro

Remarque : *vous ne pouvez pas enregistrer un caractère* **p** *(pause),* **w** *(attente) ou* **n** *(nombre) dans ce numéro. Si vous désirez enregistrer un numéro de boîte vocale avec ces caractères, créez un contact pour celui-ci. Vous pourrez ensuite utiliser le contact pour appeler votre messagerie vocale.*

Changement de la ligne active

Changez de ligne active pour émettre et recevoir des appels sur votre autre numéro de téléphone.

Remarque : *cette fonction est disponible uniquement pour les cartes SIM à deux lignes.*

Trouver la fonction > **Configuration** > **Etat du téléphone** > **Ligne activée**

L'indicateur d'état de la ligne vous indique la ligne téléphonique actuellement active (voir page 38).

Fonctions du téléphone

Menu principal

Ceci est la présentation des menus standard. **L'organisation des menus et les noms de fonctions peuvent varier sur votre appareil.** Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur votre téléphone.

Répertoire

Historique
- Appels reçus
- Appels émis
- Bloc notes
- Durée des appels
- Coût appel
- Durées sessions
- Volumes de données

Messagerie
- Nouveau Message
- Emails
- Bte de réception
- Boîte vocale
- Messages WAP
- Info Services
- Msgs prédéfinis
- Boîte envoi
- Brouillons
- Modèles de MMS

Outils
- Services SIM
- Calculatrice
- Agenda
- Raccourcis
- Mémos vocaux
- Réveil
- Numérotation
  - Numéros autorisés
  - Appel services
  - Mes N° favoris
- Chat

Jeux & Applis

Mon WAP
- WAP
- Favoris WAP
- Pages enregistrées
- Historique
- Aller à l'adresse...
- Config. navigateur
- Profils WAP

Multimédia
- Thèmes
- Appareil Photo
- Images
- Sons
- MotoMixer
- Vidéos

IM

Configuration
(voir à la page suivante)

Menu Configuration

Préférences
- Ecran d'accueil
- Menu principal
- Skin
- Message d'accueil
- Papier peint
- Ecran de veille
- Mes N° favoris

Sonorisation
- Mode
- Configurer *Mode*

Connexion
- Lien Bluetooth
- Synchro

Renvoi d'appel
- Appels vocaux
- Appels fax
- Appels données
- Annuler tout
- Etat des renvois

En communication
- Durée d'appel
- Config. coût/appel
- Afficher/Masquer N°
- Voix et fax
- Mode de réponse
- Double appel

Réglages de base
- Heure et date
- Touche Appel Rapide
- Délai inact. affichage
- Rétroéclairage
- Défilement
- Langue
- Luminosité
- DTMF
- Réinit. config.
- Remise à zéro totale

Etat du téléphone
- Mes numéros de tél.
- Info crédit
- Ligne activée
- Niveau batterie
- Infos versions

Kit piéton
- Réponse auto.
- Numérotation vocale

Kit auto.
- Réponse auto.
- Mains libres auto.

Réseaux
- Nouveau réseau
- Config. réseau
- Réseaux dispo.
- Ma liste de réseaux
- Bip de confirmation
- Bip appel coupé

Sécurité
- Verrouillage tél.
- Verrouillage appli.
- Numéros autorisés
- Limitation d'appel
- Code PIN SIM
- Modif. mots passe
- Gestion des certificats

Outils JAVA
- Téléch. appli. JAVA
- A propos de JAVA
- Supprimer toutes les applis
- Vibreur appli
- Volume appli
- Priorité Appli
- Rétroéclairage Appli
- Appli de veille
- Adresse IP du DNS

Guide de référence rapide des fonctions

Cette section est destinée à vous permettre de localiser et d'utiliser les fonctions supplémentaires de votre téléphone qui ne sont pas décrites dans ce guide.

Fonctions d'appel

Fonction	Description
Conférence téléphonique	Au cours d'un appel : composez le numéro suivant, appuyez sur ⊙, puis sur CONFERENCE (⊙)
Transfert d'appel	Pendant un appel : ⌐¬ > Transférer, composez le numéro de transfert, appuyez sur ⊙.
Identification de l'appelant (appel sortant)	Masquer ou afficher votre numéro d'appelant pour l'appel suivant : ⌐¬ > Configuration > En communication > Afficher/Masquer N°. > Prochain appel > Masquer N° ou Afficher N°
Adjoindre un numéro	Composer un indicatif de région ou un préfixe pour un numéro du répertoire, puis : ⌐¬ > Adjoindre numéro
Numéro abrégé	Composer le numéro abrégé et appeler un contact : Siasissez le numéro abrégé, appuyez sur ⌐#¬ , puis sur ⊙.

Fonction	Description
Renvoi d'appel	Configurer ou annuler le renvoi d'appel : ⌐¬ > Configuration > Renvoi d'appel
Limitation d'appel	Limiter les appels entrants ou sortants : ⌐¬ > Configuration > Sécurité > Limitation d'appel

Messages

Fonction	Description
Envoi d'un message texte	Envoyer un message texte : ✉ > Nouveau Message > Nouveau SMS
Envoyer un message multimédia	Envoyer un message multimédia : ✉ > Nouveau Message > Nouveau MMS
Envoyer une lettre	Envoyer une lettre multimédia : ✉ > Nouveau Message > Nouvelle lettre
Utiliser un modèle MMS	Ouvrir un modèle MMS avec un support préchargé : ✉ > Modèles de MMS
Lecture d'un nouveau message	Lire un nouveau texte ou un nouveau message multimédia que vous avez reçu : appuyez sur LIRE (⌐⊙) quand Nouveau Message est affiché :

Fonction	Description
Messages reçus	Lire les messages reçus : > **Bte de réception** **Conseil :** appuyez sur pour procéder à différentes opérations sur le message.
Enregistrer des objets	Accéder à une page de message multimédia, ou mettre un élément en surbrillance dans un Email, puis : > **Enregistrer**

Répertoire

Fonction	Description
Ajout de nouveau contact	Ajouter un nouveau contact dans le répertoire : > **Répertoire** > **Nouveau** > **Numéro de téléphone** ou **Adresse email**
Appeler un numéro	Composer un numéro enregistré dans le répertoire : > **Répertoire**, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur pour passer l'appel.
Numérotation vocale	Utiliser la composition vocale pour un numéro enregistré dans le répertoire : appuyez et relâchez la touche des fonctions vocales, puis prononcez le nom de l'entrée (dans les 2 secondes).

Fonction	Description
Définir une mélodie dédiée pour le contact	Attribuer une mélodie dédiée pour un contact : > **Répertoire** > *contact* > **Modifier** > **Mélodie dédiée** > *nom de mélodie* ***Remarque :*** *l'option* **Mélodie dédiée** *n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.*
Définir une image dédiée à un contact	Attribuer une photo ou une image à un contact de répertoire : > **Répertoire** > *contact* > **Modifier** > **Image** > *nom d'image* ***Remarque :*** *l'option* **Image** *n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.*
Définir l'affichage d'une image dédiée	Afficher les contacts du répertoire sous forme de liste textuelle ou avec des photos d'identification d'appelant : > **Répertoire** > **Configuration** > **Mode d'affichage** > *nom d'affichage*
Définir une catégorie pour le contact	Définir la catégorie d'un contact : > **Répertoire** > *contact* > **Modifier** > **[Catégorie]** > *nom de catégorie* ***Remarque :*** *l'option* **[Catégorie]** *n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.*

Fonction	Description
Définir un affichage de catégorie	Définir un affichage de catégorie du répertoire : > **Répertoire** > **Catégories** > *affichage de catégorie*
Trier une liste du répertoire	Définir le type de tri des contacts de la liste du répertoire : > **Répertoire** > **Configuration** > **Trier par** > *ordre de tri*
Définir le numéro principal	Définir le numéro principal d'une entrée du répertoire à numéros multiples : > **Répertoire**, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur > **Config. principale** > *numéro de téléphone*.
Copie d'un contact du répertoire	Copier un contact du répertoire entre le téléphone et la carte SIM : > **Répertoire**, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur > **Copier** > **Numéros** > **A**
Envoi d'un contact à un autre périphérique	Copier un contact dans un autre téléphone, ordinateur ou périphérique : > **Répertoire**, mettez en surbrillance le contact, appuyez sur > **Envoi**
Créer une liste de diffusion de groupe	Créer une liste de diffusion de groupe sous forme de contact du répertoire : > **Répertoire** > **Nouveau** > **Liste de diffusion**

Personnalisation des fonctions

Fonction	Description
Mélodie dédiée	Activer les sonneries distinctes attribuées à des contacts : > **Configuration** > **Sonorisation** > *Configurer* **mode** > **Sonnerie dédiée**
Volume de la sonnerie	Régler le volume de la sonnerie : > **Configuration** > **Sonorisation** > *Configurer* **mode** > **Volume sonnerie**
Volume du clavier	Régler le volume des touches du clavier : > **Configuration** > **Sonorisation** > *Configurer* **mode** > **Volume bip touche**
Rappels	Régler les alertes de rappel pour les messages que vous avez reçus : > **Configuration** > **Sonorisation** > *Configurer* **mode** > **Rappels**
Affichage de l'horloge	Afficher une horloge analogique ou numérique sur l'écran d'accueil : > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Horloge**
Affichage du menu	Afficher le menu principal sous forme d'icônes graphiques ou de liste textuelle : > **Configuration** > **Préférences** > **Menu principal** > **Voir**
Menu principal	Réorganiser le menu principal de votre téléphone : > **Configuration** > **Préférences** > **Menu principal** > **Réorganiser**

Fonction	Description
Afficher ou masquer les icônes de menu	Afficher ou masquer les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil : > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Mes touches** > **Icônes**
Modifier les touches programmables et les icônes de menu	Changer les icônes texte de touches programmables et les icônes de fonction de menu dans l'écran d'accueil : > **Configuration** > **Préférences** > **Ecran d'accueil** > **Mes touches**
Raccourcis	Créer un raccourci vers une option de menu : mettez l'option de menu en surbrillance, puis appuyez de manière prolongée sur . Utiliser un raccourci : appuyez sur , puis sur la touche attribuée au raccourci.

Messagerie instantanée

Fonction	Description
Connexion	Se connecter à une messagerie instantanée : > **IM** > **Ouvrir une session**
Trouver d'autres utilisateurs en ligne	Une fois que vous vous êtes inscrit : sélectionnez **Liste de contacts** pour afficher une liste des autres utilisateurs.

Fonction	Description
Démarrer une conversation	Commencer une conversation : depuis votre **Liste de contacts**, mettez en surbrillance un nom dans **Contacts en ligne**, appuyez sur **ENVOYER IM** ().
Ouvrir une conversation active	Ouvrir une conversation en cours : depuis votre **Liste de contacts**, mettez en surbrillance un nom dans **Conversations**, appuyez sur **VOIR** ().
Mettre fin à une conversation	Depuis l'écran de la conversation : > **Fin de conversation**
Déconnexion	Déconnexion d'une messagerie instantanée : sélectionnez **Fermer la session** depuis le menu **IM en ligne**.

Chat

Fonction	Description
Démarrer le Chat	Ouvrir une nouvelle session de Chat : > **Outils** > **Chat** > **Nouveau Chat**
Recevoir une demande de Chat	Lorsque vous recevez une demande de Chat : appuyez sur **ACCEPTER** () ou **IGNORER** ().

Fonction	Description
Terminer le Chat	Au cours d'une session de Chat : > **Terminer Chat**

Message électronique

Fonction	Description
Envoyer un email	Envoyer un e-mail : > **Nouveau Message** > **Nouvel Email**
Lire un message électronique	Lire un nouveau message électronique que vous avez reçu : appuyez sur **LIRE** ().

Options de menu

Fonction	Description
Langue	Définir la langue du menu : > **Configuration** > **Réglages de base** > **Langue**
Réinitialisation des fonctions	Réinitialiser toutes les options *sauf* le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total : > **Configuration** > **Réglages de base** > **Réinit. config.**

Fonction	Description
Remise à zéro totale	Supprimer tous les réglages et contacts d'utilisateur *sauf* les renseignements concernant la carte SIM, effacer tous les fichiers son et les images téléchargés, réinitialiser toutes les options *sauf* le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total : > **Configuration** > **Réglages de base** > **Remise à zéro totale** **Attention :** la remise à zéro totale **efface tous les renseignements saisis par l'utilisateur** (y compris les contacts de répertoire et d'agenda) **et tout le contenu téléchargé par l'utilisateur** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire du téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

Fonctions spéciales

Fonction	Description
Numérotation restreinte	Activer/désactiver la composition restreinte : > **Configuration** > **Sécurité** > **Numéros autorisés** Utiliser la liste des numéros de compostion restreinte : > **Outils** > **Numérotation** > **Numéros autorisés**

Fonction	Description
Services SIM	Composer les numéros de téléphone de services : > **Outils** > **Numérotation** > **Appel services**
Numérotation rapide	Composer des numéros de téléphone préprogrammés : > **Outils** > **Numérotation** > **Mes N° favoris**
Tonalités DTMF	Activer les tonalités DTMF : > **Configuration** > **Réglages de base** > **DTMF** Envoyer des tonalités DTMF au cours d'un appel : appuyez sur les touches numériques. Envoyer des numéros mémorisés comme tonalités DTMF au cours d'un appel : mettez en surbrillance un numéro du répertoire ou de la liste des derniers appels, puis appuyez sur > **Envoyer tonalités**.

Contrôle des appels

La durée de connexion au réseau correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée comprend les signaux de ligne occupée et les sonneries.

Il se peut que la somme du temps de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour

des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser directement à votre opérateur.

Fonction	Description
Durée des appels	Afficher les compteurs de durée des appels : > **Historique** > **Durée des appels**
Compteur d'appel	Afficher les informations de durée ou de coût au cours d'un appel : > **Configuration** > **En communication** > **Durée d'appel**
Coût des appels	Afficher le suivi des coûts des appels : > **Historique** > **Coût appel**

Fonctions mains libres

Remarque : *l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.*

Fonction	Description
Réponse automatique (kit de véhicule ou kit piéton)	Répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou une oreillette : > **Configuration** > **Kit auto.** ou **Kit piéton** > **Réponse auto.**

Fonction	Description
Numérotation vocale (oreillette)	Activer la composition vocale avec la touche d'envoi/fin de l'oreillette : > **Configuration** > **Kit piéton** > **Numérotation vocale**
Mains-libres automatiques (kit de véhicule)	Acheminer automatiquement les appels vers un kit de véhicule lorsqu'il est connecté : > **Configuration** > **Kit auto.** > **Mains libres auto.**

Appels fax et appels données

Fonction	Description
Envoyer des données ou des fax	Connecter votre téléphone au périphérique, puis passer l'appel via l'application du périphérique.
Recevoir des données ou des fax	Connecter votre téléphone au périphérique, puis répondre à l'appel via l'application du périphérique.
Voix puis fax	Connectez votre téléphone au périphérique, composez le numéro, appuyez sur > **Numérotation** > **Voix puis fax**, puis sur pour passer l'appel.

Connexions sans fil Bluetooth®

En France : Utilisation en intérieur uniquement

Remarque : *Remarque : Si un symbole d'avertissement est inscrit sur votre téléphone V3 MQ3-4411H11, cela signifie que les fonctions Bluetooth et les niveaux de puissance du Bluetooth Class 1 ne sont pas autorisés pour une utilisation à l'extérieur en France. Pour éviter toute interférence illicite avec les signaux radios, n'utilisez les options Bluetooth en France que si vous êtes à l'intérieur.*

Fonction	Description
Rendre votre téléphone visible à d'autres périphériques	Permettre à un périphérique Bluetooth d'identifier votre téléphone : > **Configuration** > **Connexion** > **Lien Bluetooth** > **Configuration** > **Visibilité**
Etablir une connexion avec un périphérique reconnu	Établir une connexion avec un périphérique mains libres reconnu : > **Configuration** > **Connexion** > **Lien Bluetooth** > **Mains libres** > *nom de périphérique*
Déconnecter un périphérique	Se déconnecter d'un périphérique : mettez le nom du périphérique en surbrillance et appuyez sur **DECONNECT.** ( ).
Passer au périphérique pendant l'appel	Passer à une oreillette ou à un kit de véhicule pendant un appel : > **Utiliser Bluetooth**

Fonction	Description
Envoyer un élément multimédia vers un autre périphérique	Envoyer un élément multimédia vers un autre périphérique : mettez l'objet en surbrillance, appuyez sur ⌐ > **Copier**, sélectionnez le nom du périphérique.
Déplacer un élément multimédia vers un autre périphérique	Déplacer un élément multimédia vers un autre périphérique : mettez l'objet en surbrillance, appuyez sur ⌐ > **Déplacer**, sélectionnez le nom du périphérique. **Attention :** le déplacement d'un élément **efface** l'élément d'origine de votre téléphone.
Envoi de données vers un autre périphérique	Copier un contact, un événement d'agenda ou un signet vers un autre périphérique : mettez l'élément en surbrillance, appuyez sur ⌐ > **Envoi**.
Modifier les propriétés d'un périphérique	Modifier les propriétés d'un périphérique reconnu : mettez en surbrillance le nom du périphérique et appuyez sur ⌐ > **Modifier**.
Définir les options Bluetooth	Configurer les options Bluetooth de votre téléphone : ⌐ > **Configuration** > **Connexion** > **Lien Bluetooth** > **Configuration**

Options du réseau

Fonction	Description
Réglages réseau	Afficher les informations réseau et ajuster les paramètres : ⌐ > **Configuration** > **Réseaux**

Fonctions de l'organiseur personnel

Fonction	Description
Régler le réveil	Régler le réveil : ⌐ > **Outils** > **Réveil**
Désactiver le réveil	Éteindre le réveil : appuyez sur **DESACTIVER** (⌐) ou ⏻. Définir un délai de 8 minutes : appuyez sur **REPETITION** (⌐).
Ajouter un nouvel événement à l'agenda	Ajouter un nouvel événement dans l'agenda : ⌐ > **Outils** > **Agenda**, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ⊕, puis sur ⌐ > **Nouveau**
Afficher un événement de l'agenda	Afficher ou modifier les détails de l'événement : ⌐ > **Outils** > **Agenda**, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ⊕, puis sur **VOIR** (⌐)
Rappel d'événement	Afficher un rappel d'événement : **VOIR** (⌐) Supprimer un rappel d'événement : **QUITTER** (⌐)

Fonction	Description
Envoyer un événement d'agenda vers un autre périphérique	Envoyer un événement d'agenda dans un autre téléphone, ordinateur ou périphérique : ⌐ > **Outils** > **Agenda**, mettez en surbrillance le jour, appuyez sur ⊕, mettez en surbrillance l'événement, puis appuyez sur ⌐ > **Envoi**
Créer un enregistrement vocal	Créer un enregistrement vocal : appuyez de manière prolongée sur la touche des fonctions vocales, parlez dans le téléphone, puis relâchez la touche des fonctions vocales ***Remarque :*** *l'enregistrement d'appels téléphoniques est soumis à diverses lois gouvernementales ayant trait à la vie privée et aux enregistrements de conversations.*
Lire un enregistrement vocal	Écouter un enregistrement vocal : ⌐ > **Outils** > **Mémos vocaux** > *enregistrement vocal*
Calculatrice	Faire des calculs : ⌐ > **Outils** > **Calculatrice**
Convertisseur de devises	Convertir des devises : ⌐ > **Outils** > **Calculatrice** ⌐ > **Taux de change** Entrez un taux de change, appuyez sur **OK** (⌐), entrez un montant, appuyez sur ⌐ > **Convertir devise**.

Sécurité

Fonction	Description
Code PIN SIM	Verrouiller ou déverrouiller la carte SIM : ⌐ > **Configuration** > **Sécurité** > **Code PIN SIM** **Attention :** si vous saisissez un code PIN erroné 3 fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche le message **SIM Bloquée**.
Verrouiller l'application	Verrouiller les applications du téléphone : ⌐ > **Configuration** > **Sécurité** > **Verrouillage appli.**
Gestion de certificat	Activer ou désactiver les certificats de sécurité enregistrés sur votre téléphone : ⌐ > **Configuration** > **Sécurité** > **Gestion des certificats**

Informations et divertissements

Fonction	Description
Gérer des images	Gérer les images et les animations : ⌐ > **Multimédia** > **Images**
Gérer des sons	Gérer des mélodies et des sons composés ou téléchargés : ⌐ > **Multimédia** > **Sons**
Gérer des clips vidéo	Gérer les clips vidéo : ⌐ > **Multimédia** > **Vidéos**

Fonction	Description
Créer ou modifier des sons et mélodies à l'aide de MotoMixer	Modifier les fichiers son MIDI que vous pouvez utiliser avec votre téléphone : > **Multimédia** > **Moto Mixer** > **Nouveau mixage** ou *nom du fichier de mixage*
Lancer le navigateur	Démarrer une session de navigateur-: appuyez sur
Télécharger des objets depuis une page Web	Télécharger une image, un son ou un thème téléphonique : mettez en surbrillance le fichier, appuyer sur **SELECTION**. (), puis sur **ENREGISTRE** ().
Sessions Web	Sélectionner ou créer une session Web : > **Mon WAP** > **Profils WAP**
Télécharger un jeu ou une application (Navigateur Wap)	Télécharger un jeu ou une application Java™ avec le navigateur : > **Mon WAP** > **WAP**, mettez l'application en surbrillance, appuyez sur **SELECTION**. (), puis sur **TELECHARGE**. ()
Télécharger un jeu ou une application (ordinateur)	Télécharger un jeu ou une application Java à partir d'un ordinateur : appuyez sur > **Configuration** > **Outils JAVA** > **Téléch. appli. JAVA**, connectez votre téléphone à l'ordinateur une fois demandé.

Fonction	Description
Lancer un jeu ou une application	Lancer un jeu ou une application Java : > **Jeux & Applis**, mettez l'application en surbrillance, appuyez sur **SELECTION**. ()
Créer des sonneries	Créer des mélodies iMelody que vous pouvez utiliser avec votre téléphone : > **Multimédia** > **Sons** > **Nouvelle iMelody**

Données relatives au débit d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie électromagnétique provenant des radiofréquences (RF). Ces limites sont définies par des directives générales qui précisent les niveaux autorisés d'énergie RF pour l'ensemble de la population. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants sur la base d'évaluations régulières et méticuleuses d'études scientifiques. Les directives prévoient une importante marge de sécurité destinée à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. Selon les directives applicables au modèle de votre téléphone, la valeur limite du DAS est de 2,0 W/kg.* Les tests de DAS ont été menés conformément aux procédures définies par le CENELEC** en plaçant le téléphone dans des positions d'utilisation standard et en émettant à la puissance homologuée maximale de l'appareil dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance homologuée maximale de l'appareil, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieure à sa valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. De manière générale, plus vous êtes proche d'une station de base et plus la puissance de sortie du téléphone est faible.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé, il doit être testé pour vérifier sa conformité aux directives. Les tests sont réalisés dans des positions et à des emplacements (par exemple, avec le téléphone placé sur l'oreille ou sur le corps) qui respectent une méthodologie uniforme de tests élaborée par un organisme de normalisation spécialisé. La plus haute valeur du DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,62 W/kg.***

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que des modifications apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

---

* La valeur limite du DAS recommandée par les directives internationales (CIPRNI) pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur 10 grammes de tissus. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure.

** Le CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

*** Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.

Index

A

accessoires 18, 57
accessoires en option, définition 18
Afficher la fonction d'identification 72
afficheur
  description 35
  écran d'accueil 35
agenda 97, 98
alerte
  arrêt 23
  créer 101
  définie 63
  désactiver 71
  réglage 56, 63, 64
alerte d'événement 64
alerte vibreur
  désactiver 71
  réglage 63
animation
  affichage 99
  économiseur d'écran 66
  papier peint 65
  téléchargement 84, 100
appareil photo
  auto-portrait 26
  prendre une photo 2, 25
appel
  ajouter des chiffres après le numéro de téléphone 72
  alerte, arrêt 23
  alerte, désactiver 71
  alerte, réglage 64
  appel sans réponse 56, 74
  appeler 23
  attente 75
  code d'accès international 77
  composition 23
  compteurs de durée 93
  coûts 93
  derniers appels 71
  double appel 75
  enregistrer 71
  haut-parleur mains libres 57
  limitation 83
  liste des appels composés 71
  liste des appels reçus 71
  mode de sonnerie 23, 56, 63
  mot de passe de limitation d'appels, changement 58

  numéro d'urgence 76
  options de réponse 68
  réception 24
  renvoyer 83
  répondre 24
  supprimer 71
  terminer 23, 24
  transfert 82
  voix puis fax 73
appel données 94
appel entrant
  renvoyer 83
  répondre 24
appel fax 73, 94
appel voix puis fax 73
appeler 23
application, verrouillage et déverrouillage 99
applications Java 100
auto-portrait 2

B

batterie
  chargement 20
  indicateur de niveau 39
  installation 20
  prolonger la durée de vie 18, 32, 36, 66, 69
bloc-notes 74
Bluetooth 3, 31, 86, 95, 96, 98
bouton malin 55, 56

C

calculatrice 98
Carte SIM
  saisie du code PIN 22
carte SIM
  code PIN, changement 58
  code PIN2, changement 58
  définition 18
  installation 18
  message de carte SIM bloquée 22, 99
  précautions 18
  verrouiller 99
casse du texte, indicateur 46
chanson
  gérer 99
  téléchargement 84, 100
chargeur de voyage 21
Chat 89
clapet
  économiseur d'écran 66
  écran externe 56
  ouvrir pour répondre 24, 68
clavier
  réponse aux appels 68
  volume, réglage 87
clip vidéo
  gérer 99
  téléchargement 84, 100
code d'accès international 77
code de déverrouillage

  contournement 60
  modifier 57
  oubli 60
  par défaut 58, 59, 60
  saisie 22, 59
code de sécurité
  modifier 57
  oubli 60
  par défaut 58
code PIN
  modifier 58
  saisie 99
code PIN de la carte SIM
  modifier 58
code PIN SIM
  saisie 99
code PIN2 de la carte SIM, changement 58
code PIN2, changement 58
codes
  modifier 57
  oubli 60
  par défaut 58, 59, 60
composition d'un numéro 23
compteurs de durée 93
conférence téléphonique 82
curseur 44
curseur clignotant 44

D

date, réglage 64
derniers appels 71
déverrouiller
  application 99
  téléphone 58
dossier brouillons 31
double appel 75

E

échange d'éléments 34
échange d'objets 34
économiseur d'écran 66
écran
  délai de mise en veille 70
  habillage 67
  langue 90
  luminosité 69
  personnaliser 88
  rétro-éclairage 69
écran d'accueil
  définie 35
  heure 87
écran externe 56
effacer un appel 71
email 87, 90
enregistrement vocal 98
enregistrer un appel 71

F

fonction en option, définition 17

G

gestion de certificat 99
Groove Tunes 100

H

habillage 67
haut-parleur
  réponse automatique 93
haut-parleur mains libres 57
heure 35, 64, 87
heure, réglage 64

I

icône de fonction du menu de messages 35
identification d'appelant 26, 76, 82
identification de l'appelant 3, 62, 72, 85
identification de l'image 62
identification de la ligne appelante. *Voir* Identification de l'appelant
IM. *Voir* messagerie instantanée
image
  affichage 99
  économiseur d'écran 66
  papier peint 65
  téléchargement 84, 100
image dédiée 3, 26, 76, 85
indicateur d'itinérance 38
indicateur de ligne active 38
indicateur de message 39
indicateur de message vocal 39, 78
indicateur de messagerie 39
indicateur de mode silencieux 40
indicateur de réseau 38
indicateur GPRS 38
indicateur Java midlet 39
indicateurs
  casse du texte 46
  charge de la batterie 39
  GPRS 38
  intensité du signal 38
  itinérance (roaming) 38
  Java midlet 39
  ligne active 38
  message 39
  message vocal 39, 78
  mode de saisie du texte 46
  mode de sonnerie 40
  mode discret 40
  mode normal 40
  mode silencieux 40
  mode vibreur et sonnerie 40
  mode vibreur, puis sonnerie 40

présence sur messagerie 39
transfert 37
vibreur 40
indicateurs de mode de sonnerie 40
insertion par le mode de saisie de texte 50
iTAP, logiciel 47

J

jeux 100

K

kit de voiture 93

L

langue, paramétrage 90
lettre multimédia, envoyer 83
ligne active, changer 79
ligne, changer 79
limitation d'appel 83
liste des appels composés 71
liste des appels reçus 71
luminosité, réglage 69

M

Masquer la fonction d'identification 72
mélodie de sonnerie
créer 101
gérer 99
téléchargement 84, 100
mélodies de sonnerie
modification avec MotoMixer 100
mélodies dédiées
marche/arrêt 87
réglage 85
menu
affichage, changer 87
fonctions, sélection 42
icônes, afficher ou masquer 88
icônes, description 35
icônes, modifier dans l'écran d'accueil 88
icônes, transformation en texte 87
langue, paramétrage 90
listes 42
navigation 41
options, réorganiser 87
personnaliser 87
saisir du texte 43
message
activation/désactivation des rappels 87
brouillon 31
Chat 89
icône de fonction de menu 35

lettre multimédia 83
lire 83, 84
message multimédia 83
MMS, définition 28
modèle MMS 83
texte 83
message d'Appel Entrant 76
message d'Appels Manqués 56
message d'appels manqués 74
message d'échec de l'appel, numéro occupé 73
message de batterie faible 39
message de carte SIM bloquée 22, 99
message de haut-parleur en marche 57
message de saisie du code de déverrouillage 59, 60
message multimédia
envoi 3, 28, 83
messagerie instantanée 88
messagerie vocale 77
mettre un appel en attente. 75
micro-navigateur
applications Java 100
MMS. *Voir* message
mode de saisie de texte
configuration 45
sélection 44
mode de saisie du texte, indicateur 46
mode de sonnerie, réglage 23, 56
mode de sonnerie, régler 63
mode principal de saisie du texte 44
mode secondaire de saisie du texte 44
mode silencieux, réglage 23, 56, 63, 64
mode sonnerie distinct 87
mode vibreur
réglage 23
modèle MMS 83
mon numéro de téléphone 24, 70
MotoMixer 100
mots de passe. *Voir* codes
Multimedia Messaging Service. *Voir* message
multimédia, message
lire 83
musique
gérer 99
téléchargement 84, 100

N

navigateur
configuration navigateur 100

icône de fonction de menu 35
sessions WAP 100
utilisation 100
navigateur. *Voir* navigateur
numéro
affichage de votre numéro 24
enregistrer votre numéro 70
saisie 53
numéro d'urgence 76
numéro de téléphone
affichage de votre numéro 24
ajouter des chiffres après 72
code d'accès international 77
enregistrer votre numéro 70
joindre 2 numéros 72
ligne active, changer 79
rappeler 73
numérotation 91, 92
numérotation abrégée 82
numérotation rapide 92
numérotation restreinte 91
numérotation vocale 84, 94

O

oreillette 57, 93
ouvrir pour répondre 68

P

pages Web 100
papier peint 65
personnaliser le menu 87
photo
auto-portrait 2, 26
envoi 2, 25
identification de l'image 62
image dédiée 3, 26, 76, 85
prendre 2, 25
téléchargement 84, 100

R

raccourcis 88
rappel
numéro occupé 73
rappel automatique 73
rappel automatique 73
rappels
marche/arrêt 87
réglages réseau 97
réinitialisation des fonctions 90
remise à zéro totale 91
renvoyer les appels 83
répertoire
adjoindre un numéro 82
affichage de catégories 62, 86
ajouter un contact 84
catégorie de contact 85

copie des contacts 86
envoyer des contacts 86
identification de l'image 62
image dédiée 3, 26, 76, 85
joindre 2 numéros 72
liste de diffusion de groupe 86
mélodies dédiées 85, 87
numéro abrégé 82
numéro principal, configuration 86
numérotation 84
numérotation vocale 84
1-appel rapide 77
tri des contacts 61, 86
répondre à un appel 24, 68
rétro-éclairage 69
réveil 97

S

saisie de texte intuitive 47
services SIM 92
sessions WAP 100
son
gérer 99
téléchargement 84, 100
sonnerie d'appel
réglage 23
symboles, saisie 53

T

table des caractères 52
table des symboles 54
téléphone
adjoindre un préfixe 82
alerte, arrêt 23
alerte, désactiver 71
alerte, réglage 64
clapet 24
clavier, répondre aux appels 68
code de déverrouillage 58
code de sécurité 58
codes 57
date, réglage 64
déverrouillage 22, 58, 59, 60
effacer toutes les informations enregistrées 91
éteindre 22
habillage 67
heure, réglage 64
indicateur de ligne active 38
langue, paramétrage 90
ligne active, changer 79
mémorisation dans le répertoire 84
mise en marche 22
mode de sonnerie 23, 56, 63
options de réponse 68
réglages réseau 97

réinitialiser toutes les options 90
verrouiller 58
temps de veille, augmentation 66, 69
terminer un appel 23, 24
texte
curseur clignotant 44
majuscules, changer 46
mode de saisie manuelle 50
mode de saisie, configuration 45
mode de saisie, sélection 44
mode numérique 53
mode symbole 53
saisie 43
saisie intuitive de texte avec le logiciel iTAP 47
table des caractères 52
table des symboles 54
thème 67
thème téléphonique 67
tonalités DTMF
activation 92
envoi 73, 92
touche
bouton malin 55, 56
envoi 23, 24, 71
fin 23, 24
marche/arrêt 22
menu 17
message 41
navigation à 4 directions 40
opérateur 40
réglage du volume 23
sélection centrale 40
touche programmable de droite 35, 88
touche programmable de gauche 35, 88
1-appel rapide 77
touche d'envoi 23, 24, 71
touche de menu 17
touche de navigation à 4 directions 40
touche de sélection centrale 40
touche des fonctions vocales
numérotation 84
touche fin 23, 24
touche marche/arrêt 22
touche message 41
touche opérateur 40
touche programmable de droite
fonctions 35
personnaliser 88
touche programmable de gauche
fonctions 35
personnaliser 88
touches d'accueil, personnaliser 88
touches de volume 23
touches programmables
fonctions 35
personnaliser 88
transférer un appel 82
transfert, indicateur 37

U

utilisation mains libres 93

V

verrouiller
application 99
carte SIM 99
téléphone 58
vibreur
arrêt 23
réglage 56
volume
clavier 87
écouteur 23
sonnerie 23, 87
volume de l'écouteur 23
volume de la sonnerie, régler 87
volume de sonnerie, réglage 23

6803602B68